

Радянська і Народницька
Білорусь
№ 161

БЫТАВЫЯ ЎСТАНОВЫ—НА СЛУЖБУ САЦЫЯЛІСТЫЧНАМУ ЎРАДЖАЮ

У Койданаўскім раёне адчуюцца вялікі нэдахвят рабочай сілы ў калгасах і саўгасах. Міжтым жаночая сіла поўнасцю не скарыстоўваецца. Жанчына, як працоўная адзінка, не заняла адпаведнага месца на адказных вучастках сельскагаспадарчых работ.

Для таго, каб даць магчымасць жанчыне прымаць актыўны ўдзел у саўгасна-калгасной вытворчасці, патрэбна стварыць адпаведную бытавую ўмовы, але на іх у Койданаўшчыне мала зварачаюць увагі.

Арганізацыя ясьляй па раёне пад пагрозай зрыву. З вызначаных плянам 100 ясьляй працуе толькі 16. Ня лепшая справа і з пляцоўкамі. На мясцох у калгасах і саўгасах вакол гэтай адказнай работы, па арганізацыі ясьляй і пляцовак нічога ня робіцца. Нават ёсьць такія старшыні калгасаў, як Букот—старшыня калгасу "Ударнік", Бароўскага сельсавету,—якія съявіліся вядуць агітацыю аб нямэтазгоднасці арганізоўваць іх.

Гаворачы аб ясельнай кампаніі, "нельга абыйсьці таго, што сярод жанчын у раёне зусім мала вядзеца культмасавая работа. Дэлегацкія сходы праводзеліся толькі тады, калі іх выбіралі.

Райжанараганізатар т. Сынегір на гэту работу зусім мала зварачае ўвагі. Яна ня цікавіцца працай партыйных ячэек у гэтай галіне. Мо' яна лічыць, што яе зусім непатрэбна весьці?

Райэрдрай, аддзел нарасьветы, райкалагассаюз і спажывецкая кааперацыя нічога амаль ня робяць, каб палепшыць дабрабыт жанчыны і даць магчымасць ім удзельнічаць у вытворчасці.

"Пытанье" бытавога абслугоўвання — арганізацыі ясьляй і пляцовак — трэба вырашыць у

бліжэйшыя дні. Плян арганізацыі ясьляй і пляцовак павінен быць выканан, а таксама апошняя павінны быць забясьпечаны адпаведнымі працаўнікамі, абсталяваннем і прадуктамі.

Як раённыя арганізацыі, так і сельсаветы павінны не забываць таго, што жанчына павінна прымаць актыўны ўдзел у сацыялістычным будаўніцтве.

В. Агней.



Дзіцячыя ясьлі ў калгасе "Чырвоная зорка" Барысаўск. р.

Адчыненінем ясьляй забясьпечым перамогу

У мінулым годзе ў саўгасе "Івань", Слуцкага раёну, па віні дырэкцыі саўгасу ня былі арганізаваны ясьлі, у выніку жанчыны, якія маюць малых дзяцей, ня мелі магчымасці працеваваць нароўні з мужчынамі, і выкананыне пляну як сяўбы, так і ўборкі засягнулася. Атрымаліся вялікія страты.

Памылкі мінулага году ўлічаны. Рабочыя саўгасу ўвесе падрыхтоўчы пэрыяд да сяўбы дамагаліся адчыненія ясьляй. Слуцкім райздравам адпушчана на адчыненіне ясьляй 500 руб., прыслана скончышчая курсы загадчыца ясьляй.

Актыўнасць да працы работніц значна павялічылася. Паасобныя жанчыны перавыконваюць нормы выпрацоўкі.

Рабочыя саўгасу "Івань" абвязаліся зараз-жа пасля сканчэння веснавой сяўбы пачаць

рыхтавацца да ўборачнай кампаніі.

Жанчыны надта задаволены ясьлямі. Дзеци ў ясьлях забясьпечаны ўсімі неабходнымі ўмовамі. Загадчыца ясьляй тав. Грушэвіч добрасумленна выконвае свае абавязкі.

Алесь Шпакоўскі.

Зрыўшчыкаў да адказнасці

У калгасе "1-е мая" налічваеца 60 чалавек жанчын, з іх на працу выходзіць толькі 20-30 проц., а рэшта ня выходзяць на працу з-за адсутнасці ясьляй у калгасе.

Яшчэ ў красавіку праўленыне калгасу пастаравіла да 1-га мая адкрыць ясьлі, але яны і да гэтага часу не адкрыты.

Праўленыне ня здолела сваёй пастановы ажыццёвіць. Раствормачальнай працы вакол гэтага пытання праведзена ня было. Можна было з прыцягненнем некаторых сродкаў саміх калгасянікаў ясьлі адкрыць, але ініцыятывы гэтай ня было праяўлена, і ў выніку зрыў пасеўных плянau, бо рабочая сіла ня можа ўся выкарыстоўвацца.

Трэба ўлічыць гэта пры падрыхтоўцы да ўборачнай кампаніі. Ясьлі павінны быць адкрыты, што забясьпечыць стопроцэнтны выхад калгасяніц на працу ў часе ўборачнай.

Я. К.

Асоавіяхім—на баявыя рэйкі

Ячэйка Асоавіяхіму пры калгасе "Новы селянін" (Стара-Дароскі раён) бязьдзейнічае.

Сходы ня зьбіраюцца, членскія ўзносы і гроши за білеты невядома дзе дзяліся. Ураджай з з "гектара абароны" не скарыстаны па прызначэнні і знаходзіцца ў калгасе.

Стара-Дароскі райсавет Асоавіяхіму павінен заняцца справай гэтай ячэйкі.

М. Ш.

XVIII

Пралетары ўсіх краёў, злучайтесь!

9892



Работніца і Калгасьніца

БЕЛАРУСІ

ЧЭРВЕНЬ
1932 год

8-мы год выдання № 16 (16)

Новы закон аб сельгаспадатку— выражэнне ленінскай палітыкі ў сельскай гаспадарцы

14/63/111
Новы закон аб сельгаспадатку, зацверджаны ўрадам, мае вялікае палітычнае значэнне, зьяўляецца адным з важнейшых вагароў арганізацыйна-гаспадарчага ўмацавання калгасаў, служыць магутным сродкам паскарэння тэмпаў сацыялістычнай рэканструкцыі сельскай гаспадаркі.

Новы закон аб сельгаспадатку павінен усямерна спрыяць арганізацыйна-гаспадарчаму ўмацаванню калгасаў, як разашаючай задачы, далейшаму росту калектывізацыі, уздыму ўраджайнасці, пашырэнню пасеўных плошчаў, уздыму жывёлагадоўлі, развязцю тэхнічных культур, сваячасоваму і поўнаму выкананню загатоўчых плянаў, паліпшэнню ўліку і справаздачнасці ў калгасах, развязцю калгаснага гандлю і, нарэшце, паляпшэнню матар'яльнага дабрабыту працоўных мас вёскі.

На гледзячы на вялікі рост даходнасці вясковага насельніцтва (грошовыя даходы вясковага насельніцтва па Саюзе складалі ў 1930 г. 13,2 млрд. руб., у 1931 годзе—19,1 млрд. руб., у 1932 г. яны павінны ўзрасці да 22,4 млрд. руб.), агульны разьмер сельскагаспадарчага падатку на 1932 год не павялічан паразнальна з 1931 г. і застаецца ў суме 500 млн. руб. Гэта значыць, што ўдзельная вага падатку ў адносінах да даходаў сялянства ў гэтым годзе яшчэ больш зьнізіцца.

Асабліва павінны быць папулярызаваны тыя вялікія ільготы, якія даюцца калгасам, калгаснікам, а таксама аднаасобным бядняцкам-серадняцкім гаспадаркам.

Самая пабудова систэмы абкладання раней усяго падкрэслівае задачу ўмацавання калгасаў у іх цяперашній арцельнай стады. Вызначаючы разьмер абкладання кожнага рубля агуловага даходу калгасаў, закон устаноўлівае перавагі ариелей перад таварыствамі па грамадзкай апрацоўцы зямлі.

Прадстаўленыне 25 проц. скідкі падатку, якія поўнасцю і сваячасова выкананы пляны здачи (продажу) сельгаспрадукцыі дзяржаве і правільна арганізуецца улік і справаздачнасць, прэміяванье за лік гэтай скідкі лепшых брыгад і асобных ударнікаў-калгаснікаў спрыяе арганізацыйна-гаспадарчаму ўмацаванню калгасаў.

Згодна новага закону маламоцныя калгасы могуць быць вызвалены ад абкладання сельскагаспадарчым падаткам.

Барацьба за далейшы ўздым жывёлагадоўлі зьяўляецца аднай з цэнтральных задач сельскай гаспадаркі 1932 году. Новым законам аб сельгаспадатку гэта прадугледжваецца і даходы калгасаў і калгаснікаў, атрымліваемыя ад жывёлагадоўлі, цалкам аслабаняюцца ад абкладання сельгаспадаткам. Таксама аслабаняеца ад абкладання падаткам увесе прырост стада ў гаспадарках працоўных аднаасобнікаў. Гэта мае вялікае значэнне для пасяляховага развязцю жывёлагадоўлі, як калгасам і калгаснікамі, так і аднаасобнымі працоўнымі сялянамі. Акрамя гэтага аслабаняеца ад абкладання сельскагаспадарчым падаткам усё сьвіное пагалоўе, як калгаснікаў, так і працоўных аднаасобнікаў, што забяспечыць шырокое разгортанье сьвінагадоўлі, маючай асабліва важнае значэнне ва ўмовах БССР.

Вялікае значэнне ў БССР мае прадстаўленыне ільгот па абкладанню падаткам засеваў тэхкультур, асабліва ільну і канапель, якія адыгрываюць вялікую ролю ў БССР і ўзмацняюць сырцовую базу нашай лёгкай індустрыі. Згодна новага закону, увесе даход, атрымліваемы калгасамі і працоўнымі аднаасобнікамі ад засеву ільну-даўгунца Леніна і канапель на нова-асвоеных землях, увесе прырост гэтых культур супроць 1931 году і увесе засеву каноплі ў полі цалкам вызываюцца ад абкладання падаткам.



Тав. Сталін.

БССР

Широкая популяризация ільгот, прадстаўляемых пасеўшчыкамі тэхкультур, павінна забясьпечыць прырост пасеўных плошчаў гэтых культур, асабліва на нова асвоеных землях.

У мэтах пашырэння засеўных плошчаў закон прадугледжвае поўнае аслабаненне ад'абкладання падаткам усяго засеву калгасамі і працоўнымі аднаасобнікамі на нова-ўзораных цалінных землях.

Сельскія падатковыя камісіі маюць права зусім аслабаніць ад'абкладання сельскагаспадарчым падаткам маламоцных калгаснікаў і працоўных аднаасобнікаў. Разам з гэтым, законам прадугледжана цвёрдая палітыка абкладання ў адносінах да кулакоў. Згодна новага закону кулакі абкладаюцца ў індывідуальным парадку па іх спраўдным даходзе.

Тут яшчэ раз падкрэсліваецца ращучая лінія савецкага ўраду на ліквідацыю кулацтва як клясы на аснове суцэльнай калектывізацыі. Ніякіх паслабленняў у адносінах да кулацтва.

Цэнтральны орган КП(б)Б—“Звязда” ад 16-га мая звязрае ўвагу ўсіх савецкіх і партыйных органаў на неабходнасць „бязылітасні змагацца з апартуністычнымі спробамі дапамагчы кулаку ўтрыць аб'екты абкладання“. Разам з гэтым, трэба весьці барацьбу з „левымі“ загібамі, са спробамі абкладання ў індывідуальным парадку сераднякоў.

У новым законе аб сельгаспадатку прадугледжаны скідкі ад 5 да 15 проц. для гаспадарак калгаснікаў і працоўных аднаасобнікаў, якія маюць у сям'і 2-х ці больш непрацаздольных членаў. Устанаўліваецца цэлы рад ільгот для калгасаў і сем'яў працоўных аднаасобнікаў, маючых у сваім складзе асоб узнагароджаных ордэнамі Саюзу ССР а таксама пацярлеўшых ад кулацкага тэрору.

Пасльховае правядзенне генэральнай лініі Цэнтральнага Камітэту нашай партыі на індустрыялізацыю краіны патрабуе вялікай колькасці рабочай сілы. Беспрацоўе ў нас ліквідавана. Міжтым, у сельскай гаспадарцы маецца вялікі лішак рабсілы, якая вельмі часта вялонасьцю скарыстоўваецца. Новы закон аб сельгаспадатку дае цэлы рад ільгот ад'ходнікам, якія пойдуть працаваць на нашыя фабрыкі і будоўлі.

Новыя задачы ў галіне рабочага забесьпичэння і разгортаўння калгаснага гандлю і гандлю працоўных сялян знаходзяць сваё раззвіццё ў пастанове аб сельскагаспадарчым падатку, якая аслабяе ад'абладанне даходы калгасаў, калгаснікаў выручаныя ад збыту тавараў сваёй вытворчасці праз рынкі і базары.

Кулацтва ўжо разгортае шалённую кампанію супроць новага закону аб сельскагаспадарчым падатку, накіраванага да абмежавання кулацкай дзейнасці і адначасова спрыяючага разгортаўнню калектывізацыі і арганізацыйна гаспадарчаму ўмацаванню калгасаў.

Усе партыйныя і савецкія арганізацыі, усе сіядомыя калгаснікі, калгасніцы і працоўнае сялянства павінны лаваць ращучы адпор кулацкай агітацыі і дапамагчы органам пралетарскай дзяржавы правесці ў жыццё новую пастанову аб сельскагаспадарчым падатку, не дапушчаць ўтаяення аб'ектаў абкладання кулакамі, бязылітасна змагаючыся са спробамі „левакіх“ загібшчыкаў, якія імкнуцца індывідуальна абкладаць сераднякоў.

Толькі пры непасрэднім кіраўніцтве і дапамозе раённых, савецкіх і партыйных органаў і ўсёй савецкай грамадзянскай можа быць дасягнута правільнае правядзенне кампаніі сельгаспадатку ў гэтым годзе.

А. Турэцкі.

У АДКАЗ НА ПАСТАНОВЫ ПАРТЫІ І ЎРАДУ

Калгас „Чырвоная зорка“ першы ў Мусіцкім сельсавеце скончыў веснавую сяўбу—24 мая. Гэтую перамогу калгас „Чырвоная зорка“ атрымаў таму, што быў правільна арганізаваны пастаянныя вытворчыя брыгады, якія дзяякуючы ўпартай работе

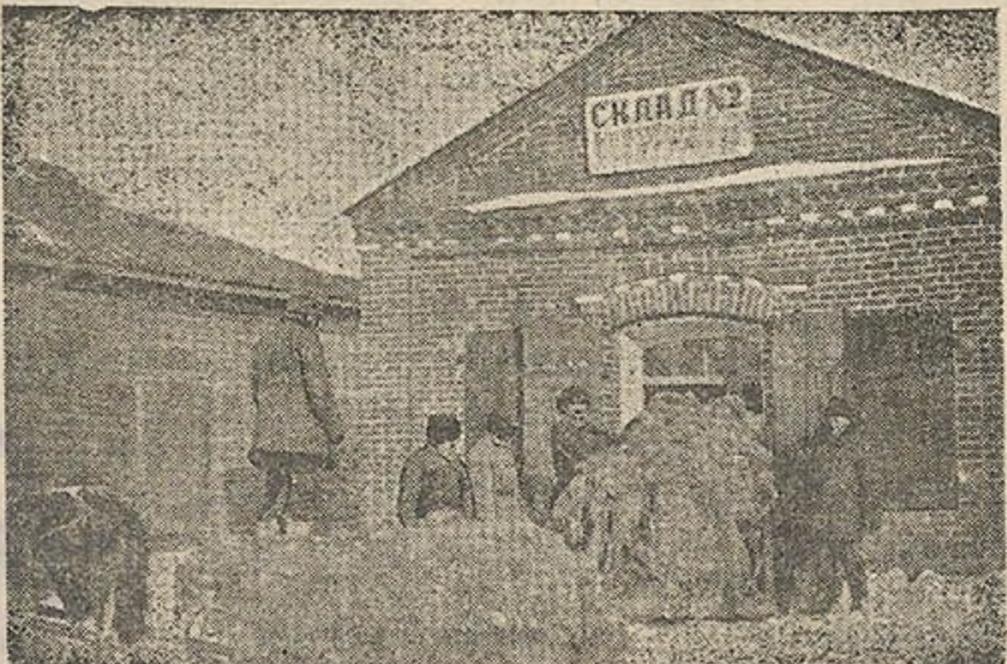
па мабілізацыі насенних рэсурсаў падышлі да сяўбы забясьпечанымі насенінем на 100 проц. Сельгасінвентар, зброя і г. д. былі адрамантаваныя ўжэ далёка да пачатку веснавой сяўбы.

Распрацаваўшы пастановы ЦК Усे�КП(б) і СНК СССР аб збожжазагатоўках, мясазагатоўках і разгортаўні калгаснага гандлю хлебам і мясам, а таксама палажэнне аб сельгаспадатку, калгаснікі абавязаліся засеяць звыш пляну 3 га ўльну і 1 га канапель. Гэтае абавязацельства калгаснікі з гонарам выканалі. Таксама засеяна ў фонду абароны краіны 2 га ячменю.

У калгасе ўвесь час выпускаецца штодзеннай насыценная газета, якая па бальшавіцку змагаецца за правільную расстаноўку рабочай і цягавай сілы, мабілізуючы масы калгаснікаў на сваячасове і поўнае выкананьне задач трэцяй бальшавіцкай вясны.

Алесь Шлакоўскі.

Слуцкі раён.



ПАСТАЯННАЯ ВЫТВОРЧАЯ БРЫГАДА ЎБАРАЦЬБЕ ЗА ВЫСОКІ ЎРАДЖАЙ КАЛГАСНЫХ ПАЛЁЎ

Уборачная кампанія 1932 году будзе праходзіць ва ўмовах абсалютнай перавагі сацыялістычнага сектару. Гэта робіць пэрыяд дogleяду за пасевамі надзвычайна адказным. Ад пасльпаховага правядзеньня кампаніі па дogleядзе за пасевамі ў значайнай, амаль ұшаючай ступені залежыць вышыня ўраджаю і размёры валавога збору яго.

„Уся справа ў тым, што пасевам работа не канчаецца—э пасевам работа толькі пачынаецца“ (Якаўлеў). Мала пасеяць, трэба добрым дogleядам пасеваў забясьпечыць найвышэйшы ўраджай і захаваць яго ад страт. Барацьба са стратамі ўраджаю ўесь час паслья веснавога пасеву не павінна выходзіць з-пад увагі пастаяннай калгаснай вытворчай брыгады.

Якія задачы павінна пастаіць перад сабою брыгада ў гэтым напрамку зараз-жа паслья сяўбы?

З усей настойлівасцю і ўпартасцю змагацца супронь зълешага біча сацыялістычнага ўраджаю—пустазельля. Адсугнасьць межаў, вузка-палосіцы, культурная апрацоўка глебы ствараюць спрыяючыя ўмовы для суцэльнага зьнішчэння пустазельля на калгасных палёх. Пустазельле, зьнішчыўшае $\frac{1}{5}$ ўраджаю, а часамі ўсе 100 проц., гэта спадчына дробнай сялянскай гаспадаркі. На сацыялістычных палёх яму не павінна быць месца. Пачэную ролю ў барацьбе з пустазельлем павінны адтыграць работніцы саўгасаў і калгасніцы. Іх гаспадарчае вока, уся ўвага паслья сяўбы павінна быць увесь час прыкаваны да пасеваў. Трэба дабіцца максимальнага ажыццяўлення наступных мерапрыемстваў.

Абкошванье зельля, у кожным разе не пазней цввету апошняга, з межаў, шляхоў, лужкоў, канав, сядзібных вучасткаў і іншых месц. Поліва і ўспульхненне пасеваў.

У прыватнасці, па асobных культурах, па бульбе правесьці баранаванье бульбы праз 10—15 дзён паслья пасадкі, або зараз-жа пры зъяўленні ўсходаў, правесьці першую абсыпку бульбы, як толькі ўсходы дасягнуць 15—20 сант. вышыні, а праз 1,5—2 тыдні паслья першай і не пазней як да цввету—другую абсыпку, выполваць зельле в радкоў бульбы, як толькі яно зьявіцца.

Па кораньплодах: правесьці першое палонъне кораньплодоў праз 12—15 дзён паслья пасеву і другое праз 7—10 дзён паслья зъяўленні ўсходаў, скрыстаўши для працполкі ў мэтах мэханізацыі ўсе конныя планеты, ручныя прыстасаванні для коннай цягі (5—6 на каня), сашніковыя радковыя сяяркі, конныя граблі, культываторы і г. д.

Правесьці прар. ўку ўсходаў кораньплодоў першы раз, калі расылінкі будуть мець 2—4 лісткі, пакідаючи расылінкі на адлегласці 8—12 сант.

і другую прарыўку—праз 7—10 дзён паслья першай, пакінуўши расылінкі на адлегласці паміж сабой для буракоў 25—30 сант., брускі і турнепсу—20—30 с. ит. і морквы—15—20 сант.

Па ільне: правесьці на менш аднаго разу поліва ільну ў 2—3-х тыднёвым узроście (пры 10—15 сант. вышыні), асабліва на стараворных землях, толькі не ў дажджлівую пагоду і не на вельмі вільготных глебах.

Па сіласных: правесьці баранаванье пасеваў кукурузы і сланечніку зараз-жа пры зъяўленні ўсходаў, першое ўспульхненне планетамі пры зъяўленні першых 2-х лісткоў з адначасовым прарэджваннем на адлегласці 10—15 сант. паміж расылінамі, а пры ўмовах ушчыльнення глебы і другое ўспульхненне.

Па гародніне: правесьці на менш трохразовае поліва гародніх культур, ні ў якім разе не дапушчаючи хашы-б далейшага разъвіцця зельля.

Съледам за полівам рабіць паліўку, а съледам за паліўкай абавязкова ўспульхненне. Акрамя гэтага прарэджванье, пасынкаванье, трэніроўка бацьвінні і падвязка зъяўляюцца таксама абавязковымі мерапрыемствамі. Брыгадзір гародній брыгады павінен разам з аграномам установіць канкрэтныя мерапрыемствы па дogleядзе ў адносінах кожнай культуры пасобку.

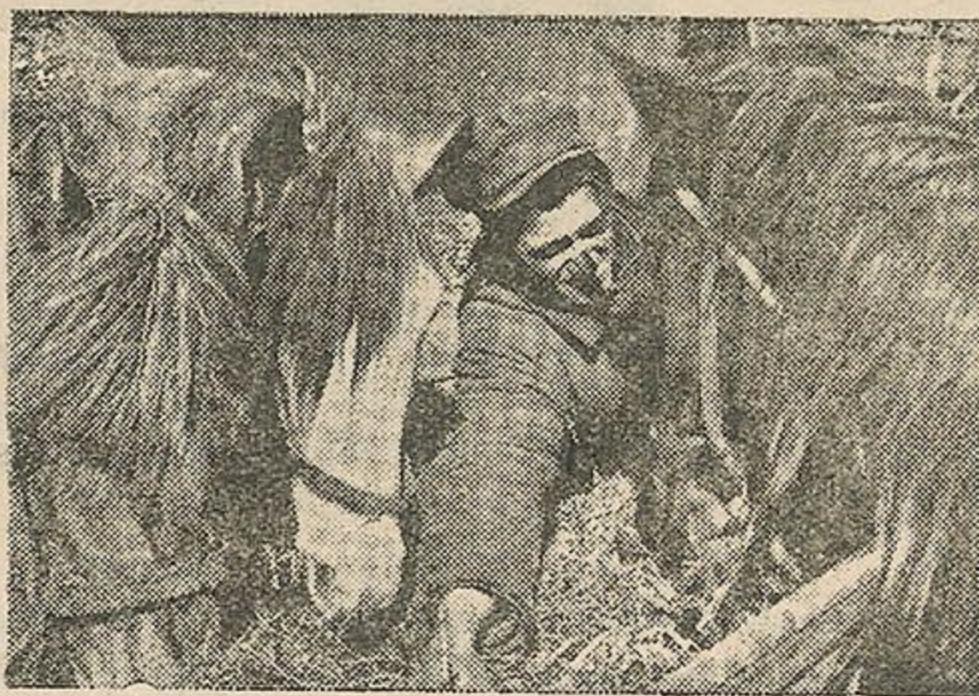
Па збожжавых: правесьці на менш як аднаразовае поліва, асабліва бабовых, пшаніцы і ўсіх гатунковых пасеваў, арганізаваць апрабацію апошніх і атрыманніе на іх гатунковых пасьведчанніяў.

Па насенніаводзтве: Поліва і ўспульхненне насенінкаў лугавых траў, кораньплодаў, гародніх і іншых зъяўляюцца абавязковымі мерапрыемствамі для атрыманнія высокага ўраджаю.

Вось той к роткі пералік работ па дogleядзе за пасевамі, якія павінны быць праведзены кожнай брыгадай для забесьпячэння высокага ўраджаю пасеваў.

Свяячасова ваграць папар

Толькі ранні папар апраўдае сваё прызначэнне—дасыць высокі ўраджай. Брыгада павінна дабіцца таго, каб папар быў узоран з вывазам угнаення ў не пазней 15-га чэрвеня. Вялікую ўвагу трэба зьвярнуць на вапнаванье, тарфаванье і ўнісанье фасфартнай муки ў папары, асабліва калі гэтыя мерапрыемствы на поўна былі праведзены вясной. За ўзораным папарам неабходна установіць нагляд з тым, каб шляхам пэрыядычнага баранаванья не дапушчаць заастаць зельлем.



Калгаснік з прымацаванымі да яго конямі.

Закончыць усе падрыхтоўчыя работы да ўборачнай кампаніі абавязкова да пачатку сенаўборкі

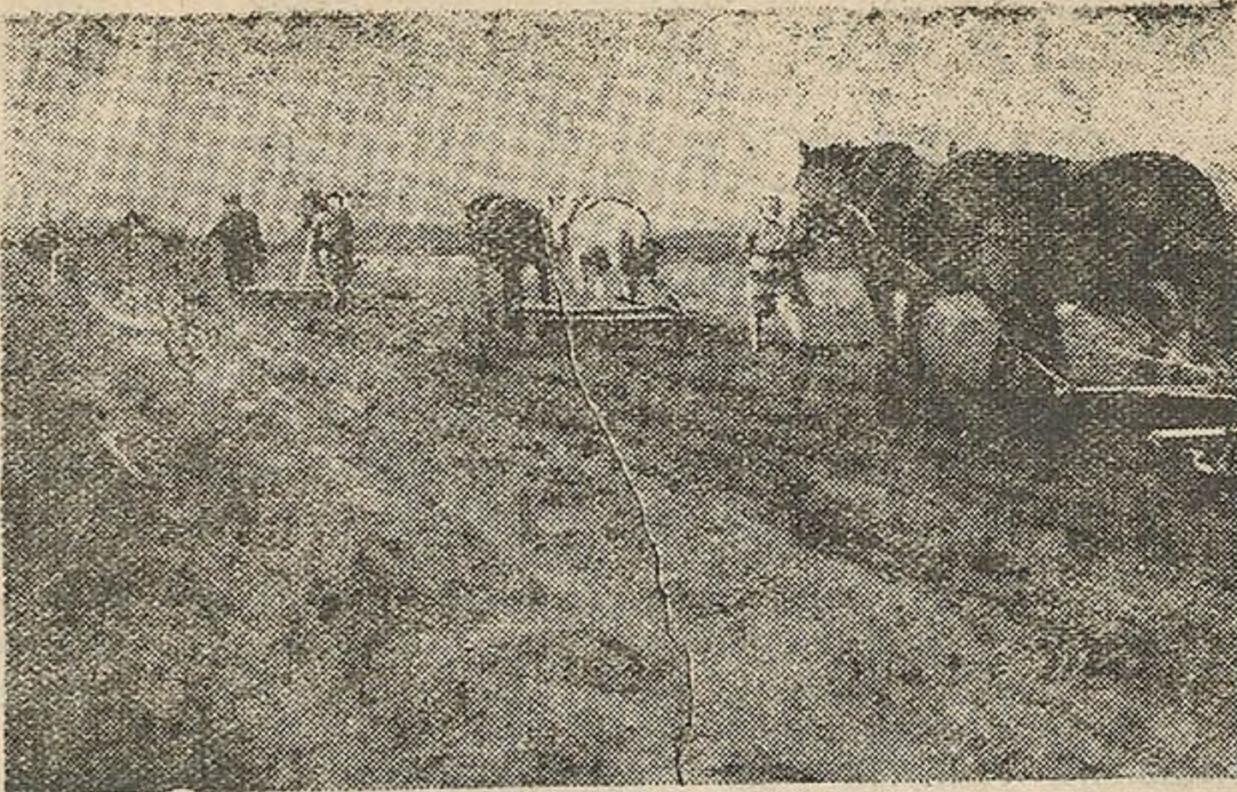
Ужо зараз брыгала павінна паставіць перад сабой задачу—скончыць уборку ўраджаю ў максімальна кароткія тэрміны. Таму брыгала павінна паклапаціца аб тым, каб абавязкова да пачатку сенаўборкі сельска-гаспадарчыя мыны, увесь уборачны інвэнтар, транспарт, зброя, тара былі адрамантаваны, прывезены са складаў, каб ужо зараз былі пабудаваны зерняўлавіцелі да жнявярак, былі адрамантаваны, ачышчаны ад съмецьця, прадэзыфекаваны складачныя памяшканьні для захаваньня ўраджаю (съвірны, гумны і інш.). Кожны дзень кожная рабочая адзінка, якая вызваляеца ад асноўных палявых работ, павінна быць таксама скарыстана для загатоўкі торфу на ўгнаеніне да 1933 году, на падвоз вапны, мінеральных угнаеній са складаў у калгас для ўнісеньня пад зяб і азімыя. Усе гэтые работы, калі яны будуть праведзены цяпер, да дуць магчымасць займача ў часе ўборачнай выключнай уборкай і сябрай азімых.

Правільна арганізація і расставіць рабочую сілу ўнутры брыгады, арганізація міжбрыгадную ўзаемадапамогу

Зусім ясна, што посьпех праполачнай, папараўай і ўборачнай кампаній будзе забясьпечан толькі пры ўмовах правільнай арганізацыі працы і расстановкі сіл у калгасе і, у прыватнасці, у самай брыгадзе.

Таму вельмі важна кожнай брыгадзе ў пляне-нарадзе падрабязна пералічыць усе работы па кожнай культуры паасобку, установіць разьмер гэтых работ, агратэхнічныя мерапрыемствы і спосабы іх правядзенія, вызначыць тэрміны правядзенія работ у календарным парадку, абгаварыць і установіць нормы выпрацоўкі, забясьпечваючы выкананіне заданьня ў кароткія тэрміны, установіць штодзеннную патрэбнасць людзей, цягавай сілы, мыны, інвэнтару.

Расставіць сілы так, каб забясьпечыць бесперабойнае выкананіне заданьня ў тэрміны, установіць зьдзельную ацэнку работ з паказаньнем колькасных і



Брыгала паляводаў за баранаваньнем прыматаўванага вучастка.

якасных паказальнікаў, установіць парадак пра-веркі выкананія плянаў-нараду.

Трэба дабіцца, каб плян-нарад на перыяд праполачнай і ўборачнай кампаніі быў добра вывучан, асвоен кожным калгаснікам і калгасніцай праз дзелавыя вытворчыя нарады, насычен-газеты калгасу і інш. :

Кожны працујучы ў брыгадзе павінен ведаць маршрут пераключэння яго з аднай работы на другую, павінен ведаць свою адказнасць за якасць работы.

Шырокай растлумачальнай работай апошніх пастаноў ЦК і СНК аб зборжі і жывёлазагатоўках сельска-гаспадарчага падатку і калгасным гандлі, узьнімем хвалю новага энтузіазму шырокіх калгасных мас, сацыялістычныя мэтады ра-боты—сацспаборніцтва і ўдарніцтва, на барацьбу за высокі сацыялістычны ўраджай.

А. Лашкевіч.



Пчальнік калгасу імя К. Маркса,
Клімавіцкі раён.

Зры ю ясельнай кампаніі—зрывае сваячовую сяўбу

На пляну Бабруйскі р. павінен быў арганізація 80 ясель. Але ніらい калгассаю зірай здраўадзелня здолелі мабілізаваць масы калгаснікаў і аса-біста калгасніц на выкананіне пляну ясельнай кампаніі і таму замест 80 ясель зараз працујуть толькі 15.

Выкананіе пляну можна было толькі пры ўмове мабілізацыі ўнутраных рэурсаў саміх калгасаў, для чаго трэба было правесці шырокую масава-растлумачальную працу, але гэтага не зразумелі кіруючыя бабруйскія арганізацыі. Правал ясельнай кампаніі прывёў да таго, што жаночая рабочая сіла ў калгасах не выкарыстоўваецца і пляны сяўбы зацягваюцца.

Набліжаецца ўборачная кампанія. Поўнае выкананіне пляну ясельнай кампаніі зьяўляецца аднай з важнейшых умоў пасьпяховасці ўборачнай кам-панії. Кіруючыя арганізацыі Бабруйшчыны павінны гэта ўлічыць.

Магілеўская,

Агніцьвет (Каган Эдзя)

Камунарка Ганна

(З цыклю вершаў „Камуна БВА“)

I

Па палёх прасторных
свежы вечер снача,
подыхам маёым
валасы кудлачыць.

З быстраходнай сілай
глебу рэжа трактар,—
камандзір машины—
Ганна-камунарка.

Зірк вачэй рухавых
мерае прасторы,
съмела і ударна
едзе конь сталёвы.

У магутным гулé
звонка-баявым
Ганна песнью чуе
аб жыцьці сваім...

II

Калісці было
набалеўшае сэрца
і цяжкая праца батрачкі.
Кулацкія кпіны,
кулацкія зьдзекі
зланцюжылі
моладасьць Ганкі.

Ня ведала радасьці съветлай
вясновай
у нетрах
палескай глушы.
Імкненіні змагацца
за лепшую долю
жылі у гарачым нутры.

Гартоўныя думкі
наперад штурхалі—
пакінуць старое быцьцё,
і нэрви і сілы
тады бунтавалі:
— „Мы зьнішчым
кулацкі прыгнёт“...

III

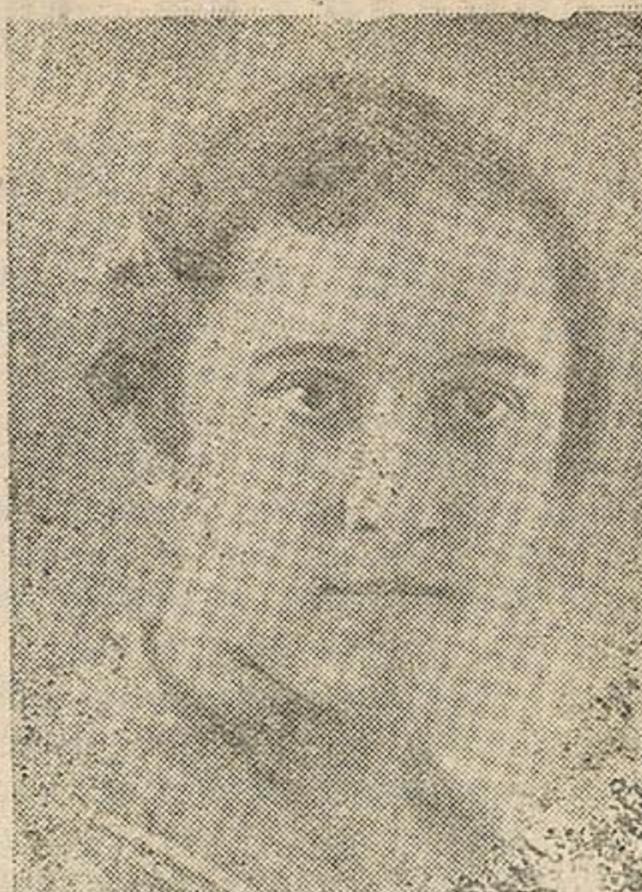
Моцны стук
Палесьсе напалохаў.
Праз лясы гучыць
рыдлёвак сталь.
ўпяршыню
на Мар’інскіх балотах
вырастает сёньня магістраль.

Дзе калісці дзень быў дзікі,
хмурны,
дзе раней віхрыліся пяскі,—
— Чырвонаармейскую
Камуну
выбудоўваюць
бальшавікі.

IV

Колькі тут энергіі
і песень,
Узрастаюць новыя дамы.
Кожны рух
дынамікаю б'еца,
кожны мукул
сёньня баявы...

Творчай працай
агнявее маладосьць,
калектыўнай песнью расьце.
На шырокіх,
завёваных палёх
камунары сустракаюць сеў.



Агніцьвет (Каган Эдзя).

Па зямлі бязьмежнай
рвецца гул,—
— трактар ні хвіліны
не стаіць,
За ральлёй узорвае ральлю,—
гэта едзе

Ганна-трактарыст.

Дні няволі цяжкай
а-ды шлі.
Ня рыпіць над шый
злосны крык.
А ў жывой, адноўленай крыўі
Гнеў вялікі клясавы гарыць.

Гнеў на тых,
што пільна съцерагуць
чорны капиталістычны
бот,
на якіх
працоўныя ідуць
у апошні
і рашучы бой...

Чырвонаармейская камуна імя БВА,
Любчанскі раён.

Красавік 1932 г.

Конкурс на лепшага старэйшага съвінара працягнут КАНДЫДАТЫ НА ПРЕМІІ

У пастановах парты і ўраду ня раз падкрэслівалася вялікая роля съвінагадоўлі ў вырашэньні мясной праблемы. Між тым мы да апошвіх часоў яшчэ не паставілі работу съвінагадоўлі на адпаведную вышыню. У нас яшчэ занадта высокі процант адыходу маладняка, які ў некаторых гаспадарках перавышае 50 проц.; у съвінарніках пануе бруд; съвінны вельмі рэдка кормяцца па рацыёнах, дogleяд іх дрэны.

Усе гэта не зьяўляецца вынікам якіх-небудзь аб'ектыўных прычын. Усе ўмовы для нармальнага раззвіцця съвінагадоўлі ў нас ёсьць, але трэба мабілізавацца на поўнае скарыстаньне ўсіх гэтых магчымасцяў, трэба зъвярнуць больш увагі на вузлавыя пытаньні сацыялістычнай съвінагадоўлі.

Такімі вузлавымі пытаньнімі зъяўляюцца: правільная арганізацыя працы на съвінарніку на аснове пастаяннай брыгады і сапраўднай зьвязанасці. Укараненіе сацыялістычных мэтадаў працы—сацспаборніцтва і ўдарніцтва (і ў саўгасах—гаспадарча-разрахунковыя брыгады) Шырокая разгорну ая вучоба па аўладаньні тэхнікай съвінагадоўлі сярод съвінароў. Вынікам правільнага вырашэння гэтых асноўных задач зъявіцца палепшаны дogleяд съвіней, сваячесование кармленіе, утрыманье съвінарнікаў у чыстаце, поўнае захаванье маладняка і г. д. Асаблівую ўвагу трэба цяпер зъвярнуць на правядзеніе злучнай кампаніі і на захаванье маладняка. Пасльпахованае правядзеніе гэтай кампаніі забяспечыць нармальную работу съвінафэрм.

Вялізарнейшую ролю ў мабілізацыі мас вакол дасягненія найвышэйших колькасных і якасных паказальня каў съвінагадоўлі адыгрывае абвешчаны Наркамземам усесаюзны конкурс на лепшага старэйшага съвінара.

Для прэміяньня лепшых съвінароў—удзельнікаў конкурсу Наркамземам Саюзу вылучан прэміяльны фонд у 300 тысяч рублёў. Апрача гэтага, Наркамзем БССР вылучыў для прэміяньня лепшых съвінароў Беларусі—15 тысяч руб. Для атрыманьня прэміі па конкурсе кожны съвінар ці съвінарка павінны дабіцца наступных паказальняў каў у сваёй работе.

1. Здача съвіней у адкормленым стане да 8-месячнага ўзросту ня ніжэй 80 кг вагі кожнай, пры ўмове захаваньня ня менш 6 падсъвінкаў на апарос.

2. Затрата корму на адзін кг прыросту не павінна перавышаць 5 кг кармовых адзінак.

3. Захаваньне да часу адлучкі ад маткі жывых парасяў ня менш 6 ці штук на апарос з давядзенінем іх вагі да двухмесячнага ўзросту ня менш 10 кг на кожнае парася.

4. Забесіпачэніе сутачнай прыважкі парасяў, адлучаных ад маткі, за перыяд конкурсу ня ніжэй 400 г у суткі, да 8 месячнага ўзросту.

5. У час з 10-га красавіка па 15-га чэрвеня на фэрме не павінна быць непакрытых матак.

Гэтыя паказальнікі конкурсу павінны стаць баявой праграмай дзеянасьці кожнага съвінара і съвінаркі.

Наркамземам БССР устаноўлены наступныя прэміі для лепшых съвінароў: 10 прэмій па 500 р., 14 прэмій па 250 руб., 20 прэмій па 200 руб. і 20 прэмій па 150 руб.

Вызначаны прэміі дырэктаром лепшых калгасаў, загадчыкам съвінафэрм і спэцыялістам, а таксама рэдакцыям цэнтральных і раённых газэтаў і шматыражак за лепшае разгортаўніе масавай работы вакол конкурсу і лепшы паказ работы старшага съвінара і яго брыгады.

З пачатку абвяшчэння конкурсу прашло два месяцы і мы ўжо маем сотні съвінароў і съвінаводчых гаспадараў, якія ўключыліся ў конкурс і дзякуючы конкурсу дабіліся значнага паліпшэння работы па съвінагадоўлі. У БССР амаль німа такога раёну, дзе-б ня была разгорнута работа вакол конкурсу. Зараз-жа трэба дабіцца, каб усе старшыя съвінары са сваімі брыгадамі ўключыліся ў конкурс і паказалі ўзоры бальшавіцкай барацьбы за сацыялістычную съвінагадоўлю.

Галоўная маса даглядчыкаў съвінай у нас жанчыны. Таму конкурс на лепшага, старэйшага съвінара павінен заніць значнае месца ў работе дэлегацкіх сходаў,—цяпер яшчэ ня поздна ўключыцца ў конкурс. Ён будзе праводзіцца да першага лістапада, і кожная съвінарка можа яшчэ забяспечыць сабе месца ў радах прэміянных удзельнікаў конкурсу.

Дэлегацкія сходы павінны наладзіць штодзеннее кірауніцтва ці дапамогу кожнай асобнай съвінарцы ў яе работе па конкурсе, у справе аўладаньня ёю тэхнікай съвінагадоўлі.

Асаблівую ўвагу трэба зъвярнуць на арганізацыю груп завочнага тэхнічнага навучанья съвінароў на мясцох.

Пры газетах „Сельгасрабочы“ і „Калгасынік Беларусі“ арганізаваны завочныя курсы для аўгасных і калгасных съвінароў. Усе матарыялы для тых, што навучаюцца на курсах, будуць рэгулярна зъмяшчацца ў гэтых газетах. Неабходна на мясцох арганізаваць калектыўную прапрацоўку гэтых матарыялаў і ўжыванье атрыманых ведаў у практичнай работе.

Трэба арганізаваць сацспаборніцтва паміж асобнымі съвінаркамі, брыгадамі і дэлегацкімі сходамі на лепшае правядзеніе конкурсу, а для праверкі выкананьня ўзятых самабавязкаў—шырокая практикаўца ўзаемаправерку і самаправерку, наладзіўшы рэгулярны абмен вытворчымі вопытамі (праз нарады, зылёгы, канфэрэнцыі, праз абмен насыценгазэтамі і г. д.).

Сёньня мы даем невялікі пералік лепшых съвінарак—удзельніц конкурсу. Гэта прозывішчы тых актыўістаў сацыялістычнага будаўніцтва, якія зъяўляюцца кандыдатамі на прэміяньне.

Леановіч Вольга—съвінарка СТКФ калгасу „Слуцкага раёну“. Яна правяўляла ініцыятыву ў разгортаўні сацспаборніцтва і ўдарніцтва. Пасля ўключэння ў конкурс яна дабілася 100-проц. пакрыцця матак. Леановіч абвясціла бой адыходу маладняка. У яе адыходу німа,

да 1-га лістапада. Змагайця за пяршынства ў конкурсе

Ткачавая—з СТКФ калгасу „Барацьбіт”, Крычаўскага раёну—дабілася 100 проц. захаванья парасят.

Адулькіна—з таго-ж калгасу—зынішчыла адыход маладняка. Дзякуючы яе добрай працы плян здачи таварнай прадукцыі выканан на 150 проц.

Ляховіч—з саўгасу „Крывое”, Талачынскага раёну,—абавязалася выхаваць за год і падрыхтаўца да здачи дзяржаве 1.000 штук таварнага маладняка, поўнасцю захаваўшы прыплод. Узятыя самаабавязательствы выконвае добра сумленна, яе кандыдатура высунута на прэміянне.

Жыгалёва—з саўгасу „Лучыца”, Быхаўскага раёну—абслугоўвае 7 станкоў. Перад кармленьнем сывіней заўсёды мые кармушкі. Акуратна выпускае сывіней на прагулку.

Трухан Ганна—з СТКФ калгасу „Новае жыцьцё”, Староонскага раёну. Ужо два гады бесъперапынна працуе на фэрме і зараз зьяўляецца лепшай ударніцай.

Доўнар Стася—з саўгасу „Блонь”, Пухавіцкага раёну, разам з сывінаром Федарычыкам і іншымі дабіла я выкананья пляну сывінагадоўлі на 103 проц.

Рачок Люба і яе брыгада з саўгасу „Старчыцы”, Чырвона-Слабодзкага раёну, перавыканалі плян захаванья маладняка ва 13 галоў. На адкорм здалі звыш пляну 6 галоў, замест прадугледжаных плянам 24,4 кг.

Марозава Каця і Баранкова К.—з СТКФ калгасу „Адказ ворагам”, камсамолкі ударніцы. Самааддана працуюць на фэрме, падаючы прыклад лепшай работы ўсім калгаснікам і калгасніцам.

Гурына Мар'я—з СТКФ калгасу імя Фрунзе, Шкловскага раёну—давяла выхад парасят на адзін апарос да 6,4 штукі. Плян здачи таварнай прадукцыі перавыконвае.

Былая батрачка Пісакова Домна—з СТКФ калгасу імя Дзяржынскага, дабілася захаванья 6-ці штук маладняка на апарос. Пісакова за ўвесь час сваёй работы на фэрме ня мае ні аднаго прагулу.

Брыгадзір сывіна однай брыгады СТКФ калгасу „Ясная паліна” Шашкова Ганна арганізавала выпаснае трymанье сывіней, ад чаго сывіні значна сталі папраўляцца.

Стэфановіч—з саўгасу „Вішнёўка”, Менскага раёну, дабілася поўнага захаванья маладняка.

Уступіўшыя ў сацсплаборніцтва ўдзельніцы конкурсу, сывінаркі саўгасу „Луцаўшчына”, Лагойскага раёну, Жызынскую Яніна і Балцэвіч Гэля дабіліся значных посьпехаў у рабоце. Так, Жызынскую даглядае 194 сывіней замест нормы ў 120. Да сямі гадзін раніцы ў Яніны ўсе сывіны ўжо накормлены. Не адстае і Балцэвіч, у якой чыстата на сывінарніку можа служыць прыкладам для ўсіх сывінароў.

СТКФ калгасу „Камінтэры”, Магілеўскага раёну, сапраўды можа служыць прыкладам таго, як трэба выконваць узятыя на сябе самаабавязкі.

Брыгада сывінара Фролова, у склад якой уваходзяць Кандрычына Мар'я, Ігнаценка Арына, Папкова Зоя, Мельнікава Мар'я, Мельнікава Хрысьціна, Бечкаўская Мар'я і Кандрычын Павал, дабіліся поўнага захаванья апаросу. Брыгада корміць сывіней па рацыёну і трymае сывінарнік у належнай чыстасці.

Гэтая лепшая сывінаркі зьяўляюцца толькі невялічкай часткай тэй масы сывінарак, якая, разгортаючы работу па конкурсе, дабілася значных посьпехаў у рабоце.

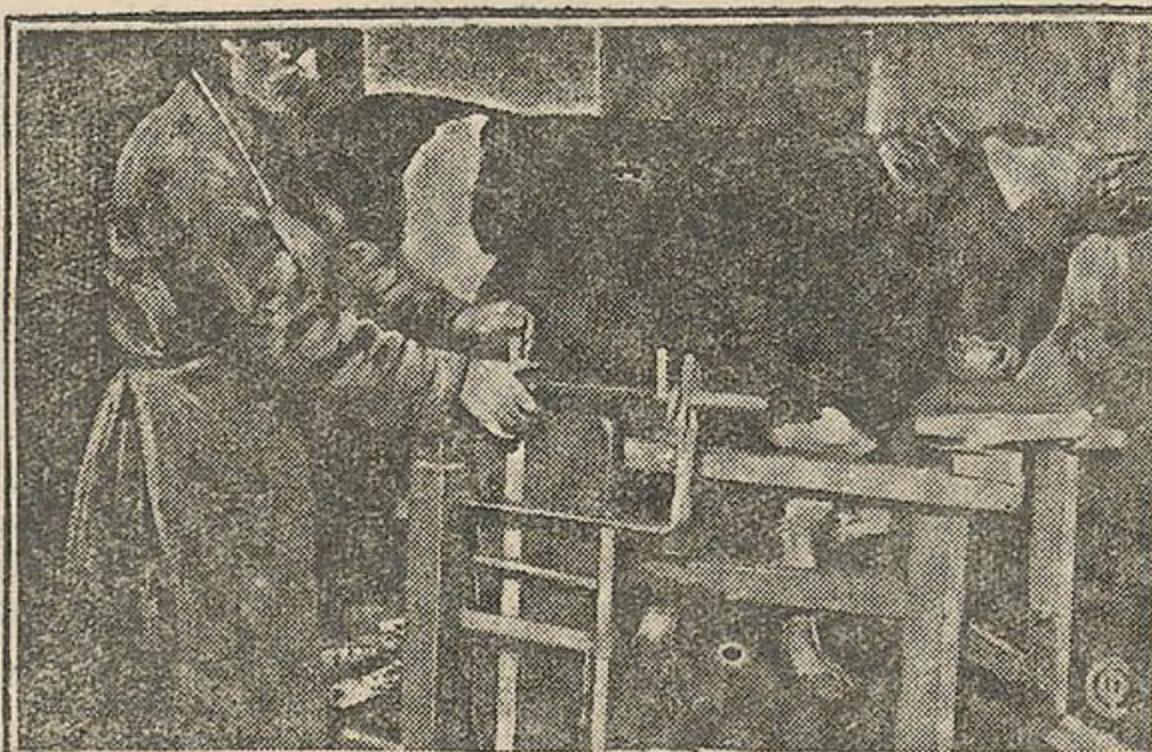
Дэлегацкія сходы павінны шырока папулярызаваць дасягнены лепших сывінарак, дабіўшыся мабілізацыі вакол конкурсу ўвагі ўсіх дэлегатаў. Пакуль што мы яшчэ ня маем у штабе конкурсу ніякіх вестак аб удзеле ў конкурсе дэлегацкіх сходаў, аб дапамозе і кіраўніцтве дэлегацкіх сходаў паасобнымі сывінаркамі ў правядзеным конкурсе.

Трэба шырока арганізаваць раўненіе ўсіх сывінарак на перадавікоў сацыялістычнай сывінароўлі, разгарнуць работу за прэміянне лепшых сывінарак, дасылаючы кандыдатуры на прэміянне ў рэспубліканскі штаб конкурсу (Менск, Савецкая 71, НКЗБ, тэхпроп).

Пры ўдзеле ў конкурсе дэлегацкіх сходаў, ён зможа разгарнуцца яшчэ шырэй і дашь у кожнай сывінагадоўчай гаспадарцы значны ёфект.

А. Турэцкі.

Праверка жывой вагі каровы ў Беламуцкай фэрме (Маскоўская вобл.).



„Пленум ЦК прыдае асаблівае значэнне ў справе далейшага паліпшэння рабочай прысталоўках, фабрыках, заводах, каапэрацыйных арганізацыях для вышукванья дыягнозаў і лічбы хварых у асаблівасці для круга насельніцтва, забясьпечваемага па трэцяму і другом магчымым галоўным чынам за кошт мабілізацыі мясцовых рэзіонаў”

ЗА 2.000 ТРУСОЎ

Менскі гаржылсаюз па бальшавіцку ўключыўся ў правядзеньне сталінскага паходу, апэрацыйна разгортвае работу і кірауніцтва ім. 26-га мая па ініцыятыве Менгаржылсаюзу склікана канфэрэнцыя жонак рабочых, хатніх гаспадынь гор. Менску. Жонкі менскіх пралегараў — хатнія гаспадыні зразумелі актуальнасць сталінскага паходу, аб гэтым съведчыць перапоўненая залі гарсавету.

Прадстаўнік Белкалгасцэнтра тав. Багушэўскі выразна паставіў задачы перад канфэрэнцыяй. Паліпшэнне грамадзкага харчаванья ў Жактах — справа жонак рабочых, справа хатніх гаспадынь. Пры кожнайсталоўцы, ясьлях, у кожнай жонкі рабочага, хатнія гаспадыні павінны быць трусы — гэта выгодная крыніца паліпшэння грамадзкага харчаванья. Дапамога прыгарадным гаспадаркам рабочай сілай у праполачнай і ўборачнай кампаніях — адна з баявых задач сталінскага паходу.

Горача адгукнулася жонкі рабочых і хатнія гаспадыні на паставленыя перад імі задачы.

Ударніцу трусагадоўлі з 6-га жакту тав. Бугаёву сустрэлі бурнымі волескамі. Бугаёва з захапленнем расказвае аб вонкіх сваёй ударнай работы, упартай барацьбы за трусы гадоўлю.

— У 1919 годзе, калі вельмі цяжка прыходзілася в ядой і вінаграду, я пачала разводзіць трусоў, набыла трох матак.

Менш праз два гады ў мяне было ўжо больш 300 штук трусоў. Гэта было мне вялізарнай дапамогай для працы.

Мая сям'я была забясьпечана мясам, якое лепш нават за куринае і сывіное. Акрамя таго, мы навучыліся вырабляць скуркі труса і шыць футры. Уся мая сям'я была ў цёплых футрах і шапках, а з пуху я вязала дзесяці панчохі, рукавіцы і г. д.

Гэта мне было вельмі карысна, бо я карміла іх толькі адыходамі.

Зараз я працу ў шостым жакце трусоводам. У верасьні ў нас было 30 трусоў. Зараз мы маём 302 штуки, з іх 218 малядняка, 69 матак, 15 самцоў. Кормім мы іх тро разы ў дзень. Раніцой даем крыху зярнят, маткам цяжарным і самцом, у дзень траву і ўвечары гальле. Трусы дадуць нам вялікі прыбыток.

Я зварачаюся да ўсіх жонак рабочых і хатніх гаспадынь Менску, каб яны падтрымалі гэту вельмі даходную справу.

Зараз жа тут на канфэрэнцыі разгарнулася сацспаборніцтва. Хатнія гаспадыні шостага жакту т. Левінсон ўзяла на сябе канкрэтныя абавязкі па сталінскім паходзе. — Я абавязваюся выгадаваць і менш 20 трусоў у сябе на даму і выклікаю пасъледваць майму прыкладу тав. Ідэльсон з пятага жакту.

Тав. Ідэльсон адказвае на выклік. — Я абавязваюся набыць чатырох трусоў матак і даб'юся да канца году і менш 25 штук прыплоду.

Гарэлік з пятага жакту абавязалася набыць двух трусоў матак і да канца году дабіцца прыплоду і менш 15-ці штук.

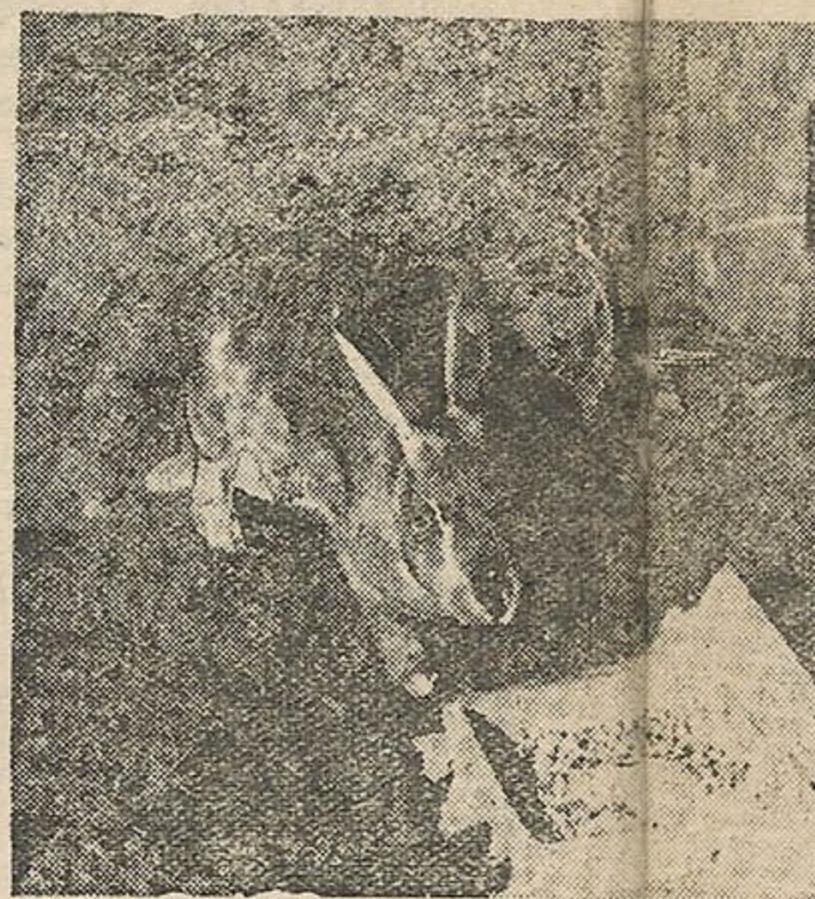
Ярош (6-ты жакт) заклікала жонак рабочых і хатніх гаспадынь дапамагчы калгасам.

— Зараз надыходзіць праполачная кампанія — кажа яна. Мы павінны абавязкова ўключыцца і дапамагчы прыгарадным гаспадаркам у правядзеньні поліва і ўборачнай кампаніі. Пры належнай арганізацыі мас з боку гаржылсаюзу і пасобных жактаў мы бязумоўна зробім вялікую дапамогу прыгарадным гаспадаркам.

Варынская (7-мы жакт) падзялілася віпытам барацьбы за санмінімум, як неабходнай умовы паліпшэння быту рабочых.

— 7-мы жакт раней быў „прыкладам“ антысанітары і бруду, нельга было зайдыці ні ў адзін дом жакту. Па ініцыятыве жыхароў будован

Абвешчаны
паліпшэнне
чэньня
мадзкасць
(Менск).
будован



Трусы жакту "Іскра", Менск

і асабліва хатніх гаспадынь на шага жакту мы арганізавалі суботнік на санпаходзе, як вынік гэтага ў нас зараз чистыя двары.

Хатнія гаспадыні 37-га жакту тав. Родава прапанавала — мы ўсе як адзін выйдзем на працу ў прыгарадныя калгасы, але трэба арганізаваць аднадзеннія дзіцячыя пакоі, дзе-б былі дзеци вышаўшых на працу. Пропанову тав. Родавай падтрымалі прадстаўнікі гаржылсаюзу. Родава выклікала на сацспаборніцтва па лепшым правядзеньні санмінімуму другі жакт.

Канфэрэнцыя ўхваліла ўсім жонкам рабочых і хатнім гаспадынам Менску ўключыцца ў сталінскі паход. У 100 жактах Менску паставіць і менш 2.000 трусоў. Канфэрэнцыя выклікала на сацспаборніцтва па лепшым правядзеньні сталінскага паходу Віцебск і Гомель.

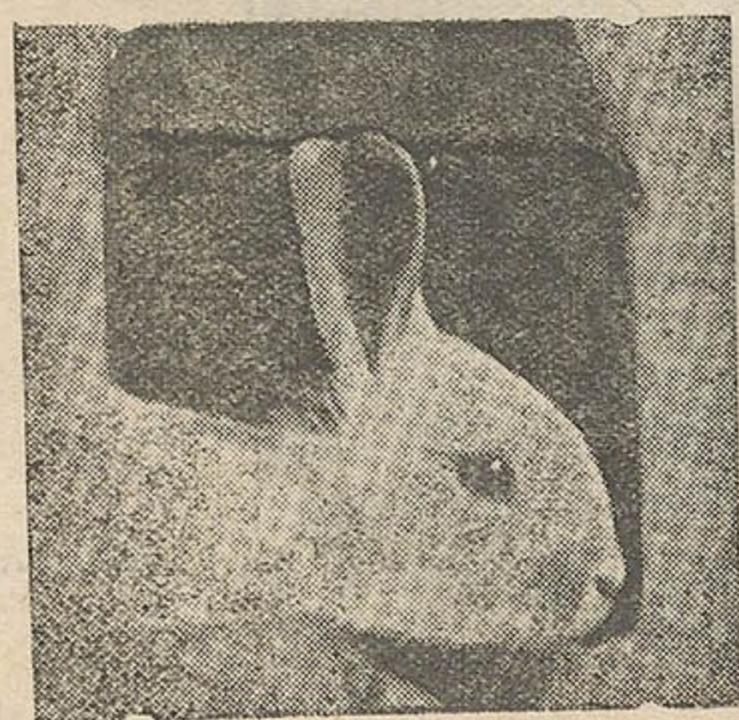
Камісарава,

трусы аматчы
шчана 8-
яліст т
трусоў.
над тру
гадоўлі
хам.

Адыха
ліва ад
добра с
трусом.

Брыга
загатоўн
ятыву
канца
менш я

Сывін
фабрыц
сывіней
выявіла
вішча с
нялася
дахопаў
лік сыві



цэння рабочага забесьпячэння разгортванню ўсялякіх падсобных прадпрыемств вышукванню дадатковых харчовых рэсурсаў, а таксама разгортванню самазагатовак, зяму і другому съпісам, у адносінах якога далейшае паляпшэнне снабжэння мясцовых рэсурсаў".

З рашэння Кастрычніцкага пленума ЦК ВКП(б).

Работніцы „Камунаркі“ ў барацьбе за рабоче забесьпячэнне

Абвешчаны сталінскі паход за паляпшэнне рабочага забесьпячэння ўзварушы ўсю грамадзкасць ф-кі „Камунарка“ (Менск). На фабрыцы ўжо пабудован трупатнік і набыты

Арганізаваныя брыгады па сталінскім паходзе добра разгарнулі сваю работу. Багатая ініцыятыва работніц у гэтай галіне знаходзіць сваё прыстасаванье. Вось прыкладная памятка разгортвання работы брыгады.

Высьветліць пытанье аб заключэнні дагавароў (колькі і з якімі калгасамі). Праверыцы ці выконваюцца пункты дагавору, узятыя на сябе абодвумя бакамі, а калі на выконваюцца, выявіць прычины невыкананьня.

Дапамагчы ў адшукваньні месца для адчынення калгасных ларкоў, намечаных па пляну.

Праверыцы становішча сувіаадкормачнага пункту і ў камплектаваць яго абавязкова да 50 штук.

Праверыцы, ці пакрыты сувінаматкі.

Арганізаваць трусагадоўлю на менш як на 200 штук.

Праверыцы падрыхтоўку корму для трусоў (дагаварыца з тав. Гіль).

Праверыцы прыгоднасць наяўнага хавальніка. Ці здавальняе размер хавальніка для загатоўкі гародніны (дагаварыца з тав. Гурвіч А.).

Ёсьць яшчэ цэлы рад пытальнікаў, праграм, памятак астатніх брыгад, пры дапамозе якіх брыгады з посьпехам разгортваюць работу. З гэтага ўжо выразна відаць, што невычарпальная ініцыятыва рабочае клясы пры прывільным яе скарыстанні дае вельмі добрыя вынікі.

Фабрыка зараз заключыла дагавор з прыгарадным калгасам „Чырвоны транспартнік“, дае яму 22 рабочых на стающую працу, цяпер ужо там працуе 10 чалавек. Калгас згодна заключнага дагавору дастаўляе гародніну, а таму фабрыка яшчэ два месяцы таму назад мела сувежыя гуркі і мае іх цяпер, таксама сала і радыскі, акрамя гэлага ўсе дзеци работніц і рабочых забясьпечаны малаком.

Брыгада, якая працуе па самагатоўкам, узяла на сябе ініцыятыву давесці лік трусоў да канца сталінскага паходу на менш як да 200 штук.

Трусы жакту „скра“, Менск.

трусаматкі. На гэту справу адпушчана 8.000 руб. Ёсьць спэцыяліст трусавод, які даглядае трусоў. Бісквітны цэх шэфствуе над трусамі і работа па труса-гадоўлі разгортваецца з посьпехам.

Адыход ад вытворчасці, асабліва ад бісквітнага цэху, вельмі добра скарыстоўваецца на корм трусом.

Брыгада, якая працуе па самагатоўкам, узяла на сябе ініцыятыву давесці лік трусоў да канца сталінскага паходу на менш як да 200 штук.

Сувіаадкормачны пункт пры фабрыцы налічвае 16 дарослых сувінай і 11 парасяг. Брыгада выявіла нездавальняючое становішча сувічарніка, зараз-жа прынялася за ліквідацыю гэтых недахопаў і абавязала давесці лік сувінога пагалоў да 50 шт.

ванье начных зымен. Выявілася ненармальная праца буфету, несвячасовая падача абедаў, поўная абязылічка на складзе, расцягванье прадуктаў, самаснабжэнне, як вынік— дрэнная якасць абедаў і систэматычны недахват іх. Аблусоўгованье начных зымен нікуды не вартае, ноччу абеды бываюць халодныя і ніжэйшай якасці. Брыгада энэргічна ўзялася за выпраўленье гэтых агіднейших фактаў. Знят з працы загадчык сталоукі і загадчык гаспадаркі.

Брыгада энэргічна вырашае пытанье засеву гароду пры бісквітным цэху.

Яна падтрымала ініцыятыву повара Рынго і бярэцца за яе реалізацыю — гэта арганізацыя пры сталінскім куратніку. Парт-калектыв і фабком па-бальшавіцкую кіруюць сталінскім паходам.

Дзякуючы гэтаму ёсьць практычныя вынікі паходу. Гэта толькі першы этап. Далейшае разгортванье сталінскага паходу на фабрыцы пад кірауніцтвам парт-калектыву дасыць такія практычныя вынікі, якія бязумоўна ў некалькі раз палепшаць рабочае забесьпячэнне фабрыкі.

Камісарава.



Сустрэчныі плянамі адказваюць рабочыя саўгасаў і калгасынікі на пастановы ЦК і СНК СССР

Штодзенна высоўваем сустрэчныя пляны

Дзякуючы ўжыванню бальшавіцкіх методаў працы — сацспаборніцтва, ніцтва, правільнай пастаноўцы арганізацыі працы, увядзенню зьвязкаў, арганізацыі пастаянных брыгад, створаных паводле вытворчага прынцыпу, за якімі замацованы сельска-гаспадарчы інвэнтар, транспарт, цягавая сіла, зямельныя участкі, — саўгасы Хойніцкага раёну па-бальшавіцку спраўляюцца з выкананнем плянаў веснавой сяўбы.

3-га мая саўгас „Стрэліцаў“ поўнасцю скончыў пасеў збожжавых культур, высунуўшы па ўсіх культурах сустрэчныя пляны. Згодна пляну саўгас павінен засеяць: аўса — 35 га, а засеяна 95,5 га. Вікі на сена — 92, засеяна 112 га, буракоў кармовых — 7 га, засеяна 10 га, бульбы — 110 га, засеяна 117,75 га.

У часе сяўбы на пôлі працавалі 4 пастаянныя брыгады, якія сапраўды паказалі бальшавіцкія ўзоры працы. Замест нормы ворыва 1,10 га пры двухлемешным плугу і пары коняй і аднаго рабочага давалі штодзенна 1,28 га.

Паміж брыгадамі заключаны сацыялістычныя дагавары. Брыгады саўгасу ў ялі на сябе самаабвязацельства дапамагчы свайму падшэфнаму калгасу „Чырвоная крыніца“.

В. Русовіч.

Хойніцкі раён.

Сяўбу скончылі ў тэрмін

Распрацаваўшы пастановы ЦК Усे�КП(б) і СНК СССР аб збожжа і жывёлагатоўках і разгоргваныні калгаснага гандлю, а таксама дэкрэт ураду Саюзу ССР аб сельгаспадатку, калгасынікі калгасу імя Карла Маркса, Ленінскага сельсавету, Слуцкага раёну, абавязаліся цалкам скончыц сяўбу да 20-га мая.

Зараз-жа былі заключаны дагавары паміж пасобнымі брыгадамі на сацыялістычнае спаборніцтва. Па прыкладзе крымскіх ударнікаў створана інспекта-

цыя якасці працы. Калгасынікі абавязывалі сябе ўдарнікамі імя трэцій бальшавіцкай вясны. І ў выніку ўдарнай работы 20-га мая калгас цалкам скончыў сяўбу яравых.

Калгасынікі калгасу „Чырвоная горка“, Сарагоўскага сельсавету, абавязаліся да 20-га мая выканаць і перавыканыць плян веснавой сяўбы і цалкам у камплектаваць СТФ у вызначаны тэрмін, звышчышуши адыход маладняка.

Узятая абавязацельства калгасынікі „Чырвоная горка“ выконваюць па-бальшавіцку. 20-га

насці калгасу да веснавой сяўбы. Праведзена ачыстка насеніні, абмен яго на добрагатунковое. Сабрана многа попелу па ініцыятыве калгасынікаў, што бязумоўна вельмі добра дзейнічае на ўздым ураджайнасці.

Пры сиўбе на аснове зменні сустрэчнага плянавання, разгортання сацспаборніцтва і ўдарніцтва калгас за 12 дзён засяяў 100 га розных культур. Адданасць да працы і бальшавіцкія тэмпы паказалі ўдарнцы Гацко Тэкля, Дудоль Агапа, Сільман Янка.

Магілёўская.

Дэлегаткі ў дапамогу сяўбе

Дэлегаткі гор. Чэрвень у адказ на спробы кепіталістых спрабакаваць Савецкі саюз на вайну, правялі суботнік дапамогі веснавой сяўбе. 20 дэлегатак працавала ў калгасе „Бальшавік“ і дапамаглі разабраць капцы і садзіць бульбу. Лепшымі ўдарніцамі ў гэтай працы былі Упенік, Картаўсова, Гурыенкова, Антасюк, Бойка, Окунь, Лапідус, Доброгост і Дрэйзіна.

У часе суботніка дэлегаткі выявілі, што ў калгасе ня зусім ліквідавана ўраўнілаўка ў сэнсе начысьлення за працу прададней. Чэркенскія дэлегаткі выклікалі на сацспаборніцтва дэлегатак калгасу імя Сталіна на лепшаю дапамогу ў правядзенні веснавой сяўбы.

Д.

Саўгас дапамог калгасу

Пастановы СНК СССР і ЦК Усे�КП(б) знаходзяць шырокія водгук сярод рабочых саўгасаў, калгасынікаў і бядняцка-серадняцкага аднаасобнага насельніцтва ўсіго Хойніцкага раёну.

У адказ на пастанову саўгасы і калгасы датэрмінова заканчваюць сяўбу. 13-га мая скончыў сяўбу саўгас „Стрэліцаў“, які зараз перакінуў свае сілы ў падшэфны калгас „Чырвоная крыніца“ і ўзяў самаабвязацельства засеяць на менш 15 га. Таксама ў тэрмін скончылі сяўбу саўгасы „Рудакоў“, „Барысаўшчына“ і „Чырвоная перамога“. В. Русовіч.



Калгасныя ясьлі.

сяўба яравых закончана, плян перавыканан па бульбе і ільне: замест вызначаных плянам 200 га бульбы засеяна 207 га, ільну засеяна 36 га, замест 32 га.

Значна павысілася якасць працы. Адыход маладняка звыжан да нуля. На СТФ выпускніца штодзенная насцяліця, у якой прымаюць актыўны ўдзел сівінаркі.

Калгасы „Камінтэрн“, „Таліца“, „Чырвонае бор“, „Камунар“ таксама скончылі сяўбу 20 мая.

Бальшавіцкая пастановы ЦК Усे�КП(б) і СНК СССР выклікалі новую магутную хвалю энтузіазму працоўных Случчыны.

Ш.

Калгас імя Варашылава скончыў сяўбу раней тэрміну

19 мая калгас імя Варашылава (Бабруйск) скончыў сяўбу з перавыкананьем пляну на 34 проц. Гэта дасягнута дзякуючы сваячасовой і добрай падрыхтава-

Сеў ранніх яравых скончылі датэрмінова

Да 12-га мая калгас „Варашилаў“ Ляхавіцкага сельсавету (Жыткавіцкі раён) скончыў сеў ранніх яравых культур.

Гэтых посьпехаў калгас да- біўся дзякуючы добрай арганіза- ціі працы, шырокаму разгорт- ванню сацспаборніцтва і ўдар- ніцтва.

Яшчэ з пачатку севу калгас- нікі абвязаліся не зрабіць ні- воднага прагулу. Гэты абавязак выканан—працавалі ў полі і ў дні рэлігійных сьвят.

На другі ж дзень пасля скан- чэння севу калгас „Варашилаў“, у парадку аказання дапамогі суседніму калгасу „Чырвоны Кастрычнік“, паслаў туды два плугі.

Лепшымі ўдарнікамі бальша- віцкага севу па калгасу Вара- шылаў зьяўляюцца: Альфёровіч Але́с, Купрацэвіч Пя́тро, Мака- рэвіч Сыцяпан, Купрацэвіч Аў- доція.

Брыгадзір Галубіцкі.

Жорстка ўдарыць па апартуністах

У Слуцкім раёне ёсьць калга- сы, якія яна апартуністычна неда- ацэнъваюць пастановы ЦК і СНК аб зборжжа і мясазагатоўках, кал- гасным іандлі і сельгаспадатку.

Калгас „1-е мая“ знаходзіцца за некалькі крохаў ад райкалагас- саюзу і РК КП(б)Б і пастановы ЦК і СНК засталіся ў гэтым кал- гасе на паперы, а калгасніцы і калгаснікі ні слова ня ведаюць аб іх.

Калі селькор звярнуўся да сакратара парт'ячайкі тав. Тара- сюка з тым, каб склікаць сход калгаснікаў ці на брыгадах рас- працаўцаў гэтыя пастановы, то сакратар дадумаўся мудра адка- заць:

„Я зьбіраць ня буду калгас- нікаў, цяпер ідзе ўдарная работа

па сяўбе, дзе тыя галавацяпы былі ў студзені месяцы, як ня было сяўбы“.

Надрукаваная „Звяздой“ на асобным листку пастанова аб сельгаспадатку прыслана калгасу была толькі часткова раздана калгаснікам, а большая частка ляжыць у шафе сакратара да гэтага часу.

Кіраўніцтва калгасу ня здо- лела мабілізаваць калгасныя масы вакол пастановы ЦК і СНК аб жывёланыхтоўках, калгас- ным іандлі, зборжзагатоўках і сельгаспадатку, чым даказвае сваю няздолнасць кіраваць працаю калгасу. Райкалагассаюзу і РК КП(б)Б трэба звярнуць увагу на калгас „1-е мая“.

Я.

Адчыніць дзіцячыя ясьлі

Сэкцыя культуры і быту жан- чын пры Клюкаўскім сельсавете ставіла на 2-х пленумах і аднай нарадзе актыву пытаньне аб ад- чыненіні дзіцячых ясьляй у кож-nym кусту калгасаў. Але стар- шыні кустоў Харэнь, Мацюк, Чарняўскі і Каржыцкі, напера- кор дырэктывам сельсавета аб адчыненіні ясьляй, нічога ня робяць, матывуючы тым, што няма грошай, загадыкаў і ін-

шае. Між тым, пры выхадзе ў поле ў калгасах адчуваецца востры недахоп рабочай сілы за лік жанчын. Гэта бяспрэчна, за- цігвае тэрміны сканчэння сяўбы.

Неабходна прымусіць стар- шыні калгасных кустоў тэрмі- нова арганізаваць дзіцячыя ясьлі ў калгасах. Неабходна знайсьці як гроши, так і людзей.

Сталь.

Аршанскі раён.

Дзе ня выконваюцца 6 умоў тав. Сталіна

Макаронная фабрыка імя Ле- нина ў Барысаве мае прарыў у выкананыні прамфінпляну. У кра- савіку 1932 году прамфінплян выканан толькі на 66 проц.

Тлумачыцца гэта тым, што фаб- рыка працуе па-старому. Праца фабрыкі не перабудавана паводле

6-ці умоў тав. Сталіна. На фаб- рыцы няма ніводнай гаспадарча- разрахунковай брыгады. Сама фабрыка таксама не перайшла на гаспадарчы разрахунак. Сакратар парткалеткі тав. Смаг нават і апраўданыне гэту му знайшоў— бачыце, „частыя прастоі фабрыкі

не даюць магчымасці перавесці яе на гаспадарчы разрахунак“. Гэтым-жа ён тлумачыць і адсут- насць гаспадарча разрахунко- вых брыгад.

Масавая праца на фабрыцы зусім адсутнічае. Маса рабочых не мабілізавана на ліквідацію прарыву. Частка рабочых нават зусім нічога ня ведае аб прамфін- пляне і наколькі ён выканан.

Ёсьць 140 работніц з агуль- нага ліку 275 рабочых. Праца сярод іх адсутнічае, дэлегаціі сход з новых работніц арганізо- ван, але ён не працуе.

У фабрычнай сталоўцы бруд, абеды вельмі драныя. Санін- муму сталоўка не признае. За- гадык сталоўкі тав. Хвіско, га- ворыць, што яму некалі гэтым займацца. Па віне кіраўніцтва сталоўкі сарвана ў камплектавань- не сувінірніка пры сталоўцы. Замест 50 сувіней паставлена толькі 7.

Сталоўка адмовілася прыняць ад ЦРК чатырохмесячных пар- сят для камплектаваньня.

Фабрычны друк не ўзначаль- вает ініцыятыву лепшых ударні- каў, не змагаецца за ліквідацію ўсіх гэтых недахопаў. Газэта вы- ходзіць нерэгулярна.

У месяцы, што засталіся да канца другога квартала, фабрыка павінны выйсці з прарыву. Фаб- рыка імя Леніна мае ўсе ўмовы для гэтага.

Т.

Склады належныя ўмовы для працы ясьляй

Пасльпяховае правядзенне вес- новога севу залежыць ад пра- вільнай расстаноўкі рабсілы і ад поўнага і правільнага скары- стання жанчын на палявых ра- ботах. А гэта магчыма пры раз- гортаўні і палепшаныні працы ў існуючых бытавых установах— дзіцячых ясьлях.

Але старшыня калгасу „Барэц- волі“, Лепескага сельсавету Сільвановіч не зразумеў важ- насці гэтай справы. Забясьпя- чэнне існуючых пры калгасе дзіцячых ясьляй харчамі вельмі кепскае. Прадукты адпускаюцца ня добрай якасці.

Растлумачальнай работы сярод калгаснікаў ня вядзенца, у вы- ніку чаго ня ўсе маткі аддаюць сваіх дзяцей у ясьлі.

Патрэбна праўленню звяр- нуць асаблівую ўвагу на працу ясьляй.

Хмялеўская.

Арганізуем кармовую базу для сацыялістычнай жывёлагадоўлі

Савецкі саюз нябывалямі ў капиталістычных краінах тэмпамі ліквідуе сваю „расейскую адстасьць” і становіцца самай перадавой індустрыяльна-развітай дзяржавай, пераганяючы пры гэтых капиталістычных краінах. Індустрыялізацыя ўсёй народнай гаспадаркі, яе электрыфікацыя, пабудова гігантаў-заводаў па вырабу складаных сельска-гаспадацкых машын і тракт-раў (Гомельградскі трактарны завод, Харкаўскі, Ростсельмаш, Гомельмаш і рад іншых) далі магчымасць пра весьці глыбокую мэханізацыю сельска-гаспадарчых работ у саўгасах і калгасах. В ліарнейшы рост раоочай клясы СССР, значна ўзросшы яе культурны і матар'яльны ўзровень, паляпшэнне матар'яльнага становіща ўсіх працоўных мас Савецка і саюзу прад'явілі шырокі поныг сельска-гаспадарчай вытворчасці на прадукты жывёлагадоўлі.

Аднак дробна-сялянская гаспадарка не змагла і ня можа задаволіць гаспадарчых патрэб Саюзу ў тлушчавых прадуктах. Прадукцыя, якая вырабляецца аднаасобнымі распыленымі сялянскімі гаспадаркамі як звожжавая, так і жывёлагадоўча не забясьпечвае бальшавіцкіх тэмпаў індустрыялізацыі краіны, рэканструкцыі народнай гаспадаркі на сацыялістычных пачатках.

Вось чаму па пытаньні аб жывёлагадоўлі на XVI з'езьдзе партыі т.в. Сталін сказаў: „Нам патрэбна рухацца такімі шляхамі, якімі ішлі і ў галіне вырашэння звожжавай проблемы, гэтых значыць праз арганізацыю саўгасаў і калгасаў, якія зьяўляюцца апорнымі пунктамі нашай палітыкі. Паступова ператвараць тэхнічна эканамічную аснову сучаснай дробна-сялянскай жывёлагадоўлі“ (з промовы тав. Сталіна на XVI з'езьдзе ВКП(б)).

У шырокіх разъмерах пачалася рэканструкцыя жывёлагадоўлі. Практика будаўніцтва буйных спэцыялізаваных жывёлагадоўчых саўгасаў і калгасаў выявіла найлепшыя арганізацыйныя формы і гэта дало магчымасць ЦК Усे�КП(б) і СНК СССР у сваёй гісторычнай адозьве „аб разгортванні сацыялістычнай жывёлагадоўлі“ ад 30 ліпеня 1931 году заявіць: „што ў асноў калгасных таварных фэрм і инкубаторных станцый знайдзена форма стварэння абаваленай жывёлагадоўлі і птушніцтва, найбольш адпаведная сучаснай арцельнай стадыі разъвіцця калгаснай гаспадаркі і побач з саўгасамі найбольш хутка вырашаючая задачу стварэння буйнай таварнай жывёлагадоўлі“.

У гэтай-же адозьве ЦК Усे�КП(б) і СНК СССР адзначылі, што кармовая база зьяўляецца рашаючай умовай пасльпаховага разгортванння жывёлагадоўчых саўгасаў і таварных калгасных фэрм, абавязаўшы зямельныя органы, калгассаюзы, трэсты і калгасныя цэнтры „поўнасьцю забясьпечыць усё патрэбое жывёлагадоўчых саўгасаў і калгасных фэрм уласнымі грубымі і сакавітымі кармамі“.

Барацьба за моцную кармовую базу зьяўляецца адным з важнейшых звыненняў у сацыялістычнай рэканструкцыі жывёлагадоўлі, у арганізацыйна-гаспадарчым умацаванні калгасаў, ва ўмацаванні спэцыялізаваных жывёлагадоўчых саўгасаў. Тому кожная работніца саўгасу, кожная калгасніца павінна ведаць, як арганізоўваецца кармовая база

ў саўгасе і калгасе і што патрэбна зрабіць, каб не паўтарыліся памылкі многіх саўгасаў і калгасаў мінулых гадоў, калі частка жывёлы недакармівалася, істашчалася за зімовы час, не давала належнай таварнай прадукцыі дзяржаве, рабочым і калгаснікам з-за адсутнасці кармоў.

Толькі ў буйных гаспадарках калгасаў і саўгасаў пры кармленні жывёлы і здабыванні кармоў можна прыстасаваць дасягненыя агра-зоатэхнічнай науки і практику перадавых саўгасаў і калгасаў перадаць усім астатнім. Гэтых пераваг дробная аднаасобная гаспадарка ня мела і карыстацца імі не магла.

Задача рабочых і калгаснікаў, кожной работніцы і калгасніцы аўладаць тэхнікай кормаздабывання і правільнага кармлення жывёлы, бо ў пэрыяд рэканструкцыі „тэхніка вырашае ўсё“ (Сталін).

Да апошняга часу ўвага кармовай базе саўгасаў і калгасаў была далёка невыстарчальная з боку аперацыйна-гаспадарчых установ, з боку паасобных гаспадарнікаў. Вынікам гэтага зъяўлецца ўдставанье рэканструкцыі кармовай базы ад рэканструкцыі жывёлагадоўлі, ад усёй рэканструкцыі сельской гаспадаркі. У кармовай базе большасці калгасаў яшчэ ёсьць значная спадчына ад аднаасобнай гаспадаркі. У той час, калі рэсурсы перадавых саўгасаў і калгасаў складаюцца з 20—30 проц. грубых кармоў, з 50—60 проц. кармоў сакавітых і толькі з 30—10 проц. кармоў канцэнтраваных, прычым у гэтых перадавых гаспадарках грубыя кармы—гэта, галоўным чынам, добрае сеянае сена (канюшына з цімафеяўкай, віка, сэрадэля, лугавыя травы), а сакавітыя—сілас і кораньплоды, то большасць калгасаў у справе травасеяньня і сіласавання маюць далёка невыстарчальную дасягненіні, іх жывёла корміцца звычайнім лугавым сенам, позна скошваемым, саломай, і зусім мала дaeцца сакавітыя кармоў—сіласу кораньплоду.

А значэньне сіласу, сакавітых кармоў наогул, вельмі вялікае, аб гэтым красамоўна гаворыць практика перадавых саўгасаў і калгасаў.

Прыведзенымі недахопамі ў кармовай базе саўгасаў і калгасаў ні ў якой ступені не змяншаюцца наше дасягненіні ў гэтym напрамку.

Два мінулыя гады—1930-1931 масавае сіласаванье ў калгасах і саўгасах па сваім размаху ня маюць нічога падобнага ня толькі ў практицы аднаасобных гаспадарак Савецкага саюзу, але і ў практицы капиталістычных краін.

Гэта можна ўяўіць з наступных лічб засіласаванай масы: па СССР засіласавана ў 1930 г.—3,5 млн. тон, у 1931 годзе—11,8 млн. тон. Пасльпахавае выкананье пляну сіласавання 1932 году залежыць ад выкананья плянаў засеву і збору ўраджаю сіласных культур гэтага году.

Выкананішы плян сіласавання 1932 году, Савецкі саюз па колькасці засіласаванай масы займе другое месца пасля Амэрыкі, якія глядзечы на тое, што фэрмэры Амэрыканскіх штатаў практикуюць сіласаванье ўжо 50 год. Пройдзены капиталістычныя краінамі шлях 50—100 год, Савецкі саюз павінен прабегчы саме большае ў 10 год,—такую

дырэктыву для разьвіцца народнай гаспадаркі Савецкага саюзу дала камуністычна партыя.

Шырокія масы работніц і калгасніц на прыкладзе сіласаваньня ў саўгасах і калгасах могуць бачыць невычарпальную магчымасці шпаркіх тэмпаў разьвіцца сацыялістычнай гаспадаркі.

Задача рабочых і калгаснікаў—дач у 1932 г. абагуленай і неабагуленай карове ня менш як 8,5 тоны сіласу і каровам саўгасаў па 4—4,5 тоны. Утрыманьне жывёлы саўгасаў і калгасаў, як правіла, у цёплых, съветлых і прасторных памяшканьях ня можа ісці ні ў якое паруінанье з утрыманьнем аднаасобнымі гаспадарамі сваёй жывёлы ў халодных, цёмных, чесных хлявох.

Паліавое травасеянне саўгасаў і калгасаў таксама мае значная дасягненіі.

Трэба зьмяніць лугавы травастой травасеяннем на палёх—гэта асноўны пункт з праграмы работ па кармовай базе саўгасаў і калгасаў на бліжэйшы перыяд.

У бягучую веснавую кампанію засеў траў праходзіць маруднымі тэмпамі. На 25 мая засеяна шматгадовых траў: саўгасамі—42,9 проц., калгасамі—17,2 проц., аднаасобнымі гаспадаркамі—9,0 проц., аднагадовых траў: саўгасамі—24,9 проц., калгасамі—17,9 проц., аднаасобнымі гаспадаркамі—17,7 проц. Асабліва дрэнна праходзіць сіўба сіласных культур—сланечніку і кукурузы, якіх на 25 мая засеяна: саўгасамі—11,1 проц., калгасамі—5 проц. і аднаасобнымі гаспадаркамі—2,1 проц.

Ёсьць тэндэнцыя ў паасобных старшынь калгасаў сіласныя культуры пасеяць на горшых вучастках палёў, зусім няўгеноных. Такая работа съядома падрывае адно з важнейшых мерапрыемстваў па кармовай базе.

Задача павышэння ўраджайнасці ўсіх культур, у тым ліку і кармовых—у трэцюю бальшавіцкую вясну зьяўлецца цэнтральнай задачай. Гэтую задачу магчыма выканаць пры ўмове, што кожны рабочы саўгасу, кожны калгаснік, работніца і калгасніца аўладаюць агратэхнікай і ў сваёй штолзеннай работе будуть ажыццяўляць даныя навукі і перадавой практикі.

Работніца саўгасу і калгасніца павінны сачыць за тым, каб засевы кораньплодаў былі абавязкова ня менш двух разоў праполаты і прарэджаны, забясьпечыць таксама двухразовую прапашку. Падогляду за сіласнымі культурамі—кукурузай і сланечнікам правесці двух-трохразовае праворванье міжрадзьдзею коннымі або ручнымі палольнікамі, прарыку расылін у радох, пакінуўши адну ад другой на адлегласці 10—15 см.

Без належнага догляду ў мінулыя гады ўраджай сіласных культур атрымліваўся зусім нязначны—5—10 тон з га, кораньплодаў—60—80 тон; забясьпечыўши належны догляд магчыма атрымаць 20—30 тон сіласной масы з гектара і звыш 200 тон кораньплодаў.

Работніцы і калгасніцы! Абвясьцім паход за высокі ўраджай кармовых культур праз укараненіне агратэхнікі.

Трэба памятаць, што яшчэ і ў 1932 годзе для буйнай рагатай жывёлы, коняй і авечак асноўным кормам будзе зьяўляцца сена натуральных сенажаций. Колькасць і асабліва якасць сена вырашыць характар кармовых рэурсаў калгасаў і саўгасаў на бягучы 1932-33 кармовы год. У сенавобручай кампаніі важнейшы момант—гэта тэрмін скошваньня травы і працяжнасць сенакашэння. Толькі рана скошаная трава ў пачатку цвяценьня дае добраі якасці сена.

Барацьба за раныі пакос—ёсьць барацьба за найкаштоўнейшае сена. Калегія Наркамзему БССР установіла наступныя тэрміны сканчэння першага ўкосу заліўных, балотных і штучных сенажаций: для паўднёвой зоны—3 ліпеня, для цэнтральнай паўночнай зоны—10 ліпеня. Працяжнасць работы вызначана ў 20 дзён. Разгортаючы сацспаборніцтва і ўдарніцтва, рабочыя і калгаснікі павінны закончыць першы ўкос у карацейшы тэрмін.

Раныя касьбы сенажаций дасыць магчымасці атрымаць добры ўраджай атавы на сена і скрыстаць яе на сілос.

Выкананье плянаў па касьбе сена, сіласаваньне кармоў не вырашае цалкам кармовай праблемы. Важна правільна скрыстаць сабраныя рэсурсы. Практыка асобых саўгасаў і калгасаў паказала, што ў гэтым напрамку ёсьць ганебнейшыя прарывы. У расхолваныі кармоў існавала абязылічка, якія было адказных асоб за захаваньне і правільнае скрыстаньне кармоў, кармы скармліваліся з восені ўволю, а вясной жывёла галадала, кармленіе праводзілася бяз норм, у многіх калгасах былі дапушчаны "лявацкі" памылкі, якія выявіліся ў тым, што на жывёлу калгаснікаў пры разьмеркаваньні даходаў кармы не вылучаліся зусім, нават пры іх наяўнасці.

Ліквідаваць абязылічку, увесці суровы контроль за кармамі, прыцягваць да судовай адказнасці асоб, вінаватых у разбазарваньні кармоў, забясьпечыўши жывёлу саўгасаў, калгасаў і калгаснікаў на працягу ўсяго 1932-1933 году—такавы задачы ў скрыстаныі сабраных кармоў.

Забесьпячэнне жывёлы кармамі не павінна адбіцца на выкананьні калгасамі сваіх абавязкаў перад пралетарскай дзяржавай па здачы (продажу) таварнай прадукцыі. Толькі першачарговым, сваячавым і поўным выкананьнем плянаў па таварнай прадукцыі саўгасы і калгасы змогуць узмацніць сваю гаспадарку. Падлічваючы патрэбы ў кармох на 1932-33 год, саўгасы і калгасы перш за ўсі павінны ўлічыць здачу таварнай прадукцыі.

Пастаўленыя партыяй у галіне жывёлагадоўлі задачы перад саўгасамі і калгасамі могуць быць вырашаны пры актыўнай барацьбе за моцную кармовую базу рабочых, работніц, калгаснікаў і калгасніц, пры абавязковым правядзеніі ў жыцьці 6-ці ўмоў тав. Сталіна.

М. К.

Калгасніцы, працоўныя аднаасобніцы! На пастановы ЦК Усे�КП(б) і СНК СССР аб зборжже і мясазагатоўках, калгасным гандлі і сельгаспадатку, аднажам ударнай работай на фронце сацыялістычнай жывёлагадоўлі.

Варварина ШЕРАМОГА

Апавяданье МARYЛІ ЯРШОВАЙ

(Працяг)

Пасъля паҳаванъня Варвара крыху супакоілася. Поль было виарана, гарод засаджан. Праўда, саҳой яна так і не заарадла яго, хаци ўся вёска з рэсказу Пятухова называла яе цяпер „цечя-конь“. Ускопваць гарод прышоў дапамагчы дзядзька Фрол. Але Варвара была „сабе на ўмѣ“. Слухаючи Фрола, яна не пярэчыла ні словам. Калі-ж Фрол падумаў, што яна ўжо згадзілася перайсьці ў калгас, Варвара нечакана сказала яму:

— Калі мяне Пятухоў аб'ягорвае і такі кепскі чалавек, дык чаму мой Сямён яго паважаў і ўся вёска перад ім галаву схляе, а ты, наша ўлада, яго сілы не зламаеш. Відаць, нагайкай абуха не пераб'еш. Мая хата з краю. Баюся я ўпоперак ісъці, у нас з імі свае разункі, а можа ён мяне сірота не пакрыўдзіць. Пакланяюся ніжэй, каравай падсунуць бліжэй, хлеб за жыватом ня бегае, дзядзя Фрол, а наайдварт. Нябось, ён вось мне за так гарод не аре, у яго гаворка простая.

— Што-ж я табе дзеля карысьці дапамагаў, — спыт ў пачымнеўши Фрол.

— Так, Пятухоў кажа, што ты ўсю гаспадарку праглынуць хо-чаш. Адыдзі ты ад мяне, калі ласка, не чапай маёй беднасці.

Бачачы, як злосна і спачувальна Фрол глянуў на яе, на ўсякі выпадак дадала:

— Ты ня крыўдзіся, калі ўбачу, што мяней за яго сталі, буду цябе слухаць, а пакуль ня гневайся...

І, думаючи, як яна спрытна і разумна правяла калгасніка, раскрыўши яму свае мыслі ўжо пасъля таго, як ён дапамог уска-

паць гарод, ухмыльнулася съ: іне Фрола хітрай бабской усмешкай.

Лета праходзіла, жыта падрастала і расла трывога за ўраджай, за каня ў Варвары. Твар Пятухова ра іўся ўсё больш загадковым, калі яна распытвала яго аб кані. Людзі рассказвалі, што яе конь працуе на Пятухова больш яго ўласных коняй і горккая крыўда запала ў сэрца Варвары. Аднойчы яна сама нават бачыла, як Пятухоў біў яе каня за тое, што ён ня мог везьці праз мену вялізарнага возу з сенам. Трывога прымусіла яе сказаць:

— Здохнен-ж конь гэтак, мы клалі ў два разы меньш.

— Усе мы калі небудзь здохнем,—спакойна адказаў Пятухоў і так холадна зірнуў на Варвару, што ў яе не знайшлося ні аднаго слова ў адказ. Хиваючи засмучаны твар, яна шпарка павярнулася ад змучанага Гнедкі. З таго часу трывога, як іржа, пранікла ў сэрца Варвары, разъядоючи яго ўсё больш і больш. Баючыся за дзяльбу ўраджаю, яна маўчала, але, спаткаўшыся раз ля студні з батрачкай, якая была ў такой-же залежнасці ад Пятухова, ня стрымалася і аблаяла яго. Каб выслужыца перад Пятуховым, батрачка перадала яму Варварыну лаянку.

— Дык я людаей? Я на тваім поце багацею, скардзіцца на мяне пойдзеш у сельсавет? Ды я на цябе і на твой сельсавет плюю,— кричаў разлаваны Пятухоў сплоханай Варвары.

З гэтага часу Пятухоў яшчэ больш налёг на яе каня. Гнедка неў абаве здох.

Бяда ніколі ня прыходзіць адна, як кажа пагаворка. Неч-

каны град папсаваў некаторыя вучасткі пасъпешага збожжа і гэтым жа градам было пабіта жыта Варвары. Сабраць прышлося дваццаць сем пудоў, а дваццаць пяць з іх належала Пятухову.—„Добра, я дам табе гэта жыта, але ты павінна за яго шэсьць тыдняў адпрацаваць, рук рабочых мне не хапае, у мяне ўраджай града не пабіты, вось і ідзі дапамагчы“ — суцішаў Пятухоў Варву..

Але Варвара ня вытрымала:

— Ды пабойся ты бога, Мітрыч, каня нас пазбавіў, ды яшчэ хлеб адбіраеш, у мяне свая работа стаіць, а я табе працаўаць пайду шэсьць тыдняў. Мы-ж тады з Аксінькай і Манькай з голаду памрэм,—хвалявалася яна.

— Як хочаш, мне маю працу таксама аплаціць трэба, а конь здох, значыцца пара прышла. Расыпіска Сямёна аб хлебе пры мне, усё законна аформлена.

У роспачы Варвара пайшла да Фрола. Фрол быў асабліва рад і вясёлы. Хаци ўраджай у іх часткова і папсавала, але Фрол не сумаваў. Калгаснікі сабралі добры ўраджай ільну. Мікёлага ён таксама не ўспамінаў. Ен сядзеў у сваёй хаце позна вечарам і пры слабым съвяtle газыніцы чытаў газету. Бочы яго радасна блішчелі.

— Бачыла, Варвара, наша бярэ,—патрос ён газэтай пад яе носам.

Замест спачуванъня Варвара расплакалася, рассказываючи пра сваё гора.

— Нічога, мы ім цяпер хвост прыцісьнем. Партыя пра беднякоў не заўвае. Паглядзім, што брдзе. А ты, Варвара, ідзі да нас ў калгас, талы больш пла-каць не давядзеца.

Варвара днём працавала на Пятухова, ноччу — на сябе. Такая работа вымучила Варвару да рэшты, калі-ж захварэла дзяўчына, Варвара зусім страціла галаву. Выручыў, як заўсёды, Фрол і прыслалі да дзіцяці фэльчара.

— Не магу я, памру з натугі, — дзень і ноч плакала Варвара, праклінаючи сваё жыцьцё, і пачала сур'ёзна думаць аб калгасе. Ёй было шкада пакідаць дачок на цэлы дзень адных у хаце, сэрца ныла тупым матчыным болем, а ў калгасе былі людзі і цёплыя сэрцы, гатовыя дапамагчы эздзін другому ў бядзе.

Увосень 29-га вёска зашумела. З цэнтра прыйшлі паперы аб збожжазагатоўках, а съедам за імі прыехаў і ўпаўнаважаны. Пачаліся сходы. Першы раз Варвара пачула аб пяцігодцы. Ёй нас олькі казачным здавалася тое, што гаварылі аб пяцігодцы, што спачатку яна шырока адкрыла сваё шэрыя вочы, як дзіця, калі слухае казку, потым усьміхнулася. Хіба-ж да іх калі-не будзь прыедзе трактар у глуш, у цемру аблягчыць працу селяніна? Хіба рабочыя будуть думать у сваіх заводах аб такіх беднякох, як яна? Калі ня думаете аб рабочых Варвара, дык чаму рабочыя абавязаны думашь аб ёй? Вядома, яны ўсё маніць. Яна падзроня аглядала суседзяй, бачыла такія ж недаверлівые ўсьмешкі, але ча амі зьліўлялі ўважлівия. Прагна лавіўшыя слова твары, гэта зьбівала. Калі-ж дакладчык раска вай, як заблесць трактар працу бедняка, у колькі раз ён лепш за ханя працуе і ў колькі раз больш можна засяць збожжа, сэрца Варвары трывожна забіліся. Словы яб рабочых, аб тым, якой напружанаасці каштую дзяржаве дастаць гэтая самая машыні, якія вырабляюць трактары, Варвара прапускала міма вушэй. У вачох стаяла зьдзіўленыне і недаверлівасць. Некаторыя з сялян падтрымалі дакладчыка. Варвара іх у душы асудзіла. Яна падышыла быць асьці рожнай і зрабіць, як тыя, якія ад вякоў захоўваюць сваю гаспадарку з аднай думкай разбагацець, у якіх гаспадарка была добрай.

Варвара пайшла за парадай да Пятухова. „Што-ж, — думала яна, падышываючися да яго з чорнага ўваходу, — Пятухой хаяці і пакрыўдзіў, але-ж кожнаму-ж свая

кашуля бліжэй да цела, затое я зраблю, як ён, і гэтым выратую гаспадарку.

Кухарка Пятухова вымала з печы румянная белая пірагі і сказала пачакаць. Гледзячы на мноства пірагоў, Варвары стала сумна.

— Кожную нядзелю, відаць, вялікдень спраўляеце, — сказала Варвара кухарцы.

Адказаў увайшоўшы Пятухой:

— А ты, Варвара, не зайдосьць. Грэх зайдосьці. Каўалак мой запрадован на вялікай дарозе не рабаваў, Сама ведаеш. Чаго прышла?

Ён разгладзіў сівую бараду і зоркім халодным позіркам агле-



Ды я-ж яго жытцо да зернятка разьмеркавала.

дзеў яе ўсю. Варвара злажыла на жываце рукі і скланіўшыся прагаварыла:

— За парадай.

У некалькіх словах яна расказала пра свае сумненіні.

— Што ты, што ты, Варвара... яны ўсяго наговораць, ім-же як-небудзь хлеб твой таксама выманіць ахвота, не ашукаеш — не прадасі, — замахаў рукамі Пятухой. Ён нават прысунуў да яе зэдлік, сеў побач з нясымела прысейшай на кончык лаўкі Варварай і доўга тлумачыў „навуку жыцьця“.

— Чалавек чалавеку воўк. Наш селянін за імі ня пойдзе. А таму і ты ня ўсякаму слову вер. Каб яны ларма, а то здай ім хлеб.

— Ён усьміхнуўся, разъвітваючися з ёю. Па гэтай ухмылцы Варвара зразумела, што Пятухой візвошта хлеба свайго ня здасць, калгас не дапаможа, што лепш за ўсё ёй, Варвары стаяць у баку.

— Ды я сама ім ня веру, — адказала Варвара. Яна памаўчала,

— Жытца-б мне пара злмерыць, Мітрыч, бачачы яго задолены твар — папрасіла Варвара, зъмяняючы голас.

Пятухой перастаў ухмыляцца.

— Адмераю, адмераю, ілзі пакуль што, — холадні адказаў ёй, — за мною яшчэ не працадала. Я-ж цябе шкадуючы прыгрэў, пакуль ты ў мяне працавала, збожжа табе ўбраў, прывезыці ўзяўся і ты на мяне не націскай. Сам ведаю свой час.

Заважыўшы, што Пятухой так грыхільна гутарыць з ёю, батрачкай, Варвара пэрашила, што ўсё-ж жалеза трэба каваць пакуль горача і праз два дні зноў прыстала, каб Пятухой ссыпаў ёй яе збожжа. Яна так жаласяліва глядзела яму ў вочы, так сымрэнна і ціха стаяла, што Пятухой аб нечым падумаў.

— Пасылязяўтра прывязу, — адказаў Пятухой абрадаванай Варвары. І сапраўды, такі-ж бядняк, як і Варвара, працаваўшы ў Пятухова, прывёз на друі дзень збожжа. Радасна адкрыла Варвара вароты для дарагога возу, але вочы яе пацямнелі, калі яна палічыла мяшкі.

— Хіба-ж тут дваццаць пяць пудоў, Трафімыч? — спытала яна, падышываючися мяшок і прыкідваючися на руках вагу кожнага.

Трафімыч нахмурыўся. Варвара паўтарыла пытаньне.

— Значыцца, дваццаць пяць... — Ды тут і дваццаць ня будзе, — спалохалася Варвара.

— Дык я-ж яго жытцо да зернятка разьмеркавала, а ён-жа, — што зрабіў са мною. Варвара раскрыла мяшок і спалохана заплакала.

— Трафімыч, ды маё-ж зерня буйнейшае, гэта-ж высеўкі нейкія, ты чаго-ж мне, паллюка, прывёз. Вязі яго назад. Не хачу я.

— Ты, Варвара, ня дуры, — адказаў Трафімыч, — сам я та-ко-ж збожжа атрымаў. Ды не раві ты, наша справа маленькая. Мог-бы і зусім збожжа ня дати, раней так рабілі, а пудоў дваццаць тут будзе. Сельсавет на пасей збожжа дасціць. Пятухой сказаў — абавязкова давуць, як бяднячы, у цябе нават яшчэ застанеца.

Варвара, праклінаючися жыцьцё, стала пытцаць, як пісаць заяву, і супакоілася, калі Трафімыч абяцаў напісаць ёй сам. Паскардзіўшыся на сваю горкую баскую долю з суседкамі ля студні, Варвара супакоілася.

Між тым, „чужакі“ з губэрні прыяжджалі недарма, як думала Варвара.

Сяляне прынялі самаабавязацельства і нават, чаго ня бывала, адvezълі збожжа чырвоным абоzам, а потым Пятухову і ішым заможным сялянам было запрапанавана злаць збожжа ў абавязковым парадку.

Аднойчи здарылася для Варвары вялікая падзея, якая напоўніла Варвару гонарам і зьдзіўленнем. У адзін са съяточных дзён да яе вайшоў сам Пятухов. Быў вечар і Варвара лузгала слонечнік ля прызыбы. Ужо ўсе яе суседкі разышліся па хатах



Схавай мой хлеб у сябе да наступнага году.

даваць вячэру мужом, а ў Варвары мужа ня было і яна затрымалася. Вуліца цямнела. Раптам яна зауважыла знаёмую фігуру Пятухова. З цікаўасцю выцягваючы шыю, глядзела, куды ён ідзе, калі-ж паказалася, што Пятухоў ідзе да яе, кінула лузгаць слонечнік, паправіла хустку і са страхам чакала, што будзе. „Ці не па збожжа, мо' хоча адабраць?—мітусіліся трывожныя мыслі. Ён падышоў, важна пагладжаючы бараду, і ўхмыльнуўся.

— Што-ж, пасалавала, Варвара? Вітай, ды запрашай госьця ў хату.

— Калі ласка, Мітрыч, калі ласка, чым багаты, тым і рады,— захвалявалася, кланяючыся, Варвара. Твар яе пачырванеў ад напружанасці мыслі, чаго прыйшоў Пятухоў. Пятухоў, відаць, прышоў не на хвіліну. На яе прапанову паставіць самавар не адмовіў, наадварот, выцягнуў з кішэні поўбутэлькі і перад чаем прапанаваў выпіцу. „Як калісці з Сямёном твайм пілімы“—сказаў ён.

Варвара выпіла шклянчуку, закусіла разам з Пятуховым вараным яйкам і падсунула да шклянкі з гарбатай цукар, захаваны для маннай каши Манечцы.

За чаем Пятухоў сказаў Варвары:

— Чула, новы пан прыехаў сялян абіраць.

— Які пан?—спытала Варвара і, міргаючы вачыма, кінула склебваць гарбату са сподка.

— Ды такі, які ў камуну заганяе ды прыгоннікамі робіць.

— Ці праўда, Мітрыч, што ж цяпер рабіць?—спытала Варвара спалохана.

Пятухоў пачаў не алразу. Спачатку ён паласкаў Манечку, якая прагна глядзела на брудны кавалячак цукру. Даў ёй і Аксіньцы па ружовай цукерачцы, спытаўся, як будзе Варвара сеяць без каня і доўга бедаваў на яе сіроцкое жыццё, пахвальваючы сямёнаўскую сумленнасць. Варвара ня ведала, як яна будзе сеяць.

— Можа твая міласць, Мітрыч, дапаможа. Пашкадуеш сіроцтва наша, дапаможаш сеяць?

Зрабіўши ўмільны твар, Пятухоў з сэрцам сказаў:

— Людзі адзін аднаму заўсёды дапамагаць павінны: Дапамагу. Толькі паслуга за паслугу. Варвара настараражылася.

— Чым-ж я могу табе дапамагчы, чалавек я бедны, сірага.

Але Пятухоў перапыніў яе:

— Схавай мой хлеб у сябе да наступнага году, а я табе за гэта дарма насыння для севу дам, а тое, што атрымаеш у сельсавенце, можаш прадаць. Варвара нават спацела, як ведаючы, што і адказаць.

— Ну, згодна?—ціха спытаў Пятухоў і дадаў:—Ні хочаш, другіх найду.—Ён устаў.

— Што ты, ды я для цябе заўсёды згодна, але вось ці добра будзе мне збожжа хаваць, у мяне-ж малая дзеялкі?

— З толкам трэба рабіць. Я-ж сеяў для цябе, вось і скажаш:

маё збожжа, бачыце, прывезьлі, да цябе ніхто і ня прыдзе адбіраць, а ў мяне ўсё ачысьцяць. Народ павінен адзін аднаму дапамагаць супроць ворагаў. Дык згодна?

— Згодна, толькі не пакрыўдзь.

— Калі байшся, дык яшчэ чатыры мяшкі збожжа я табе як узнагароду пакіну заўтра-ж разам з маім хлебам. І пачаў развязвацца.

Радасна дзякуючы Пятухову, яна пайшла за ім зачыняць вароты. Ён агледзеў яе тугую фігуру прагавітым вокам і ціха запытаў: „Сумесш бяз мужа?“

— Ня кпі. Я кпі не паважаю.

— Бач, сур'ёзная якая, я ж толькі пажартаваў, спрабаваць цябе хацеў. Відаць баба ты сур'ёзная, як на вёсцы кажуць.—І весела прыпадняўши плечы, ён, зазіраючы, пайшоў на вуліцу.

На другі дзень позна ўвечары гародам да Варвары сын Пятухова прывёз збожжа. Ён паставіў калёс чатыры мяшкі, абяцаныя Пятуховым Варвары, а рэшту мяшкоў зносиў у сувранчык сам.

„Багацьце якое, зерня да зерня“—з зайдрасцю думала Варвара.—Колькі ўсяго тут?—запытала яна запацелага ад мяшкоў хлапца.

— Сто пудоў,—адказаў ён, скідаючы мяшок з пляча.

„Бадай і маё тут“, мільганула думка ў Варвары. Калі коні выйшлі з двара, суседка запытала: „Што прывезьлі табе, Варвара, хлеб твой ад Пятуховых?“

— Хлеб,—жмурачыся адказала Варвара.

Праз некалькі дзён па вёсцы прайшла вестка, што да Пятухова хадзілі глядзець, ці ёсьць у яго збожжа, але збожжа найшлі мала і ўзялі толькі дзвяцца пудоў.

(Працяг будзе).



17/63/XI
2066-18

Ужо гаты зямлю падыме.

З ФРОНТУ ІНДУСТРЫЯЛІЗАЦЫІ

Кузнецкая домна перавысіла праектную магутнасць

20-га мая кузнецкія доменшчыкі дабіліся новага рэкорду: яны выдалі ў шэсцьць сплавак 947 тон пераробленага чыгуна. Асабліва добра працавала камсамольская брыгада на чале з інжынерам—камсамольцам тав. Грыцько, брыгада за зъмену дала трох плаўкі.

Коксавы завод у Туапсэ

У Туапсэ закончана пабудова другога ў Саюзе завodu па вырабе з нафты бязольнага коксу. Атрыманы першыя лартыі коксу высокай якасці.

Нафтавы фантан на промыслах Грузнафты

На Мірзанскім промысьле Грузнафты з аднай буравой на глыбіні 453 метраў ударыў нафтавы фантан вышынёю ў 7 метраў, фантан біў 8 хвілін і выкінуў 25 тон нафты. Шчыліна поўна чыстай нафты і газуе.

Савецкі нікель

17-га мая ў 12 гадзін дня на дугавой электрапечы Уралмашбуду ўпяршыню ў Саюзе зроблена плаўка нікелю. Атрымана 192 кг мэталю, з наяўнасцю чыстага нікелю 99 проц. Першая плаўка

нікелю праводзілася пад кірауніцтвам групы работнікаў інстытуту каляровых мэталяў на чале з прафэсарам Кусакіным.

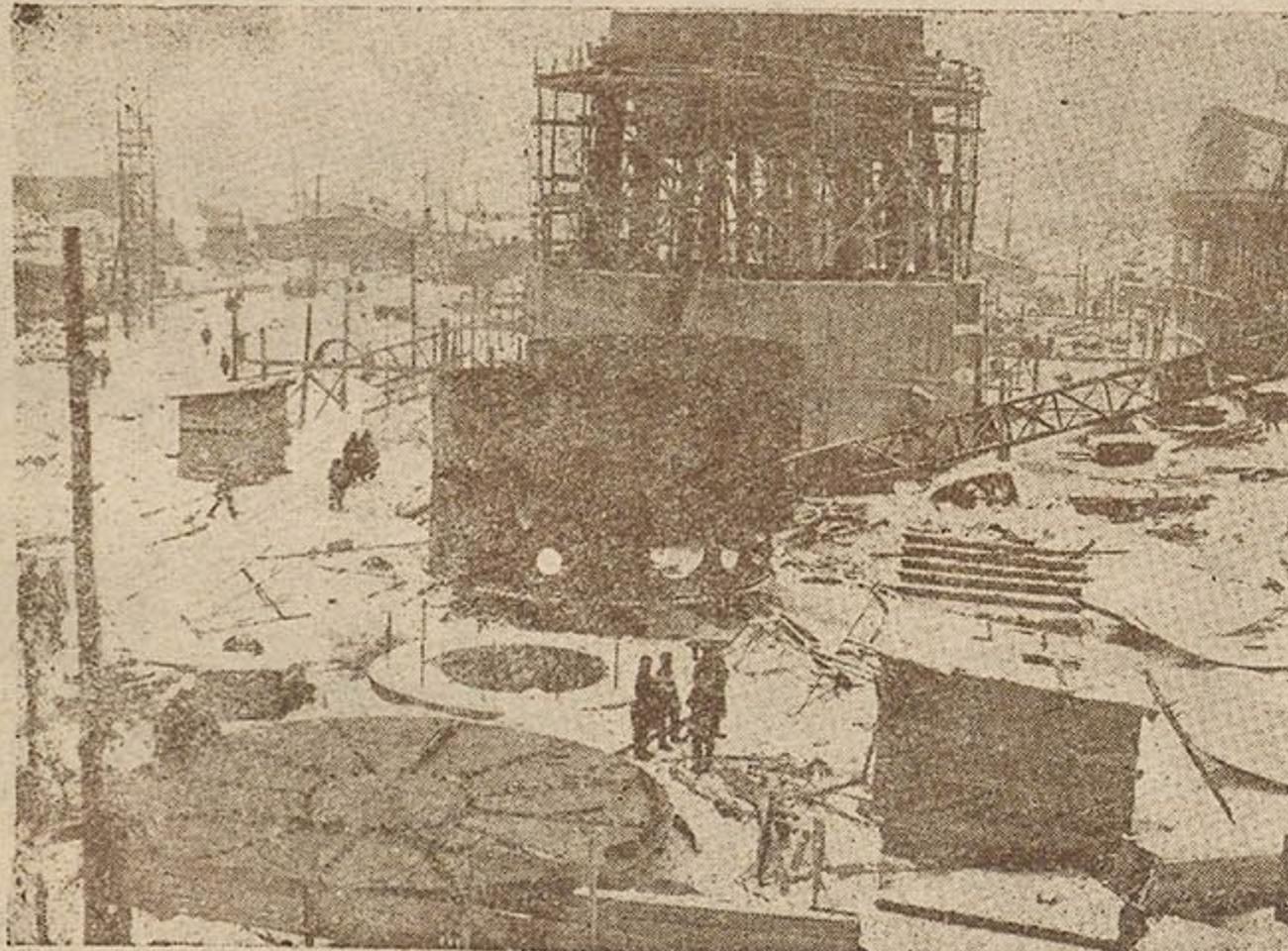
Пушчан другі магутны агрэгат ДГЭС

23-га мая пушчан другі магутны агрэгат для Дняпроўскай гідра-электрастанцыі.

Высокавольтнае напружанье—13800 вольт—агрэгат вытрымаў бліскучы. Выпрабаваны паказалі, што турба-генэратор зусім гатоў пачаць вытворчуку электраэнэргіі.

Уступаюць у строй новыя агрэгаты Краснауральску

На Краснауральскім медзяплавільным камбінаце скончан мантаж дзвеў аблапльваючых печаў № 3 і № 4. Выпрабаванье мэханізмаў паказала добрую іх работу. Новыя печы будуть даваць дадаткова 150 тон паленага канцэнтрату. Выпуск чырвонай медзі павялічыцца ў два разы з 30 да 60 тон у суткі.



Пабудова 3-й Магнітагорскай домны

На першай старонцы вокладкі.—Працаваўка пастаноў ЦК і СНК ў калгасе „Чырвоная Зорка“ Барысаўскага раёну. На 4 стар. вокладкі абгаварэнні пастаноў ЦК і СНК палівой брыгадай ў часе абедзеннага перапынку (калгас „Бязбожнік“, Пухавіцкага раёну).

Выданье ЦК КП(б)Б

Час. вык. абав. рэдактара В. БУЛКО

